

ANUNCIOS
en todos los
PERIÓDICOS
CINES
RADIOS
de ESPAÑA

Control
LA CORUÑA
Sede Central, 27
Tel. 2903 y 4505

PUBLICIDAD
RECLAMA
E. Villagómez, 30-17
Teléfono 3579
EL FERROL

EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO
General Franco, 152
Telf. Administración 4089
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia
FUNDADO EN EL AÑO 1878
Depósito legal — C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA
Preguntorio, 28
Teléfs.: Administración, 1427
Redacción, 1227

Sábado, 14 de Octubre de 1961

Año LXXXIII

Número 27.400

Precio: 1'50 Ptas

Reunión de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, presidida por el Jefe del Estado

MADRID, 13.— Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo, la Comisión Delegada de Asuntos Económicos para examinar diversas cuestiones de su competencia.

Nueva línea telefónica Unirá directamente a Villagarcía con Santiago

CATOIRA, 13. (De nuestro corresponsal, J. Vázquez). Se nos ha informado que la Compañía Telefónica proyecta la construcción de una nueva línea que partirá de Catoira hacia Puenteareas, con lo cual se unirá Villagarcía directamente con Fuenteareas y Santiago, sit. necesidad de hacerlo dando la vuelta por Pontevedra o Caldas, en lo cual se gana en rapidez y economía. Siendo por lo tanto esta línea de gran importancia para Villagarcía, Catoira, Puenteareas y Santiago e incluso para ciertas villas de la Ría de Arosa, tales como Cambados y la Isla, etc. Nos aseguran que el trazado y construcción son inminentes.

Explosión de una bomba de plástico ante el Consulado General de España en Argel

No causó víctimas

ARGEL, 13.— Una bomba de plástico — arma favorita de los "ultras" franceses — ha hecho explosión ante el Consulado General de España, sito en una bocanilla de la arteria más concurrida de Argel, la Rue Michelet. La bomba no causó víctima alguna, pero ocasionó daños en el edificio del Consulado. Los agitadores claudieron la vigilancia del Consulado acercándose por la puerta trasera del edificio, separado de la calle por un jardín, y colocaron su bomba de plástico. El consúl general de España y todo el personal a sus órdenes se encontraban en el Consulado al hacer explosión en el citado jardín la bomba, con un kilogramo de "n. 17".

La explosión de la bomba no ha dejado sino un solo cristal roto, pero no ha habido ninguna víctima. Además de destruir todos los cristales del edificio, la bomba ha destruido la balaustrada de una terraza frontera del jardín. Los agresores no han dejado ningún rastro que permita facilitar su captura.

Se interpreta el atentado en

Abdicación del Imán del Yemen, en favor de su hijo

ADEN, 13.— El Imán Ahmed, rey del Yemen, que cuenta 73 años ha anunciado haber abdicado en favor de su hijo el príncipe heredero, Mohammed Al-Badr, según Radio Yemen.

El rey ha pedido a toda la nación obedezca al príncipe heredero, que tiene 41 años de edad. (Efe)

La Mutualidad de Previsión Social Agraria es un excelente punto de partida para llegar a soluciones terminantes

Existen problemas que superan los recursos operatorios de la Seguridad Social

Declaraciones del Ministro de Trabajo, Sr. Sanz Orrio

MADRID, 13.— (Cifra).— Uno de los acontecimientos sociales de más importancia y trascendencia en los últimos tiempos ha sido la constitución de la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria, que lleva los beneficios de la seguridad social a un extenso núcleo de trabajadores españoles.

La repercusión de esta implantación se dejará sentir no sólo en los aspectos político y social, sino también en el económico, puesto que se aumenta notablemente la capacidad adquisitiva de un amplio sector de la población española.

Sobre tema tan importante, el ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, ha hecho al Subdirector de la agencia "EFE" las siguientes declaraciones:

El pasado día uno quedó montada en España, tanto en el aspecto recaudatorio como en el de reconocer y abonar prestaciones, la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria.

Desde que se iniciaron las gestiones para crear el mutualismo agrario hasta el momento actual, en que la Seguridad Social de los trabajadores agrícolas y pecuarios parece haber entrado en una vía de franco desarrollo, ha transcurrido bastante tiempo, tanto que, en ocasiones, las esperanzas obreras se transformaron en duda y la duda en temor.

RAZONES DE LA DEMORA

El ministro de Trabajo, D. Fermín Sanz Orrio, de quien solicitamos nos aclare las razones de esta demora, se presta propicio al diálogo.

—El campo español, desprovisto de reservas financieras y muy impresionable ante los sucesos de



D. FERMÍN SANZ ORRIO
Ministro de Trabajo

signo económico, había de ser tratado, en materia de seguros sociales, con suma cautela. Ningún programa de adelanto social puede ir más allá de las posibilidades económicas. Pero en la agricultura —debil siempre frente a la presión de nuevos gastos— esta premisa ha de respetarse con mayor rigor si cabe que en los sectores donde disponen de elasticidad para repartir los costes a través de la mecánica de los precios. El campo es lento y rígido. Si se quiere que las evoluciones sociales agrarias marchen con firmeza han de marchar paralelas a las reformas de carácter económico. Precipitar el proceso social agrario con olvido de la fragilidad estructural campesina y pensando en el campo, en caso de apuro, sabrá reaccionar por su propia cuenta, es tanto como medir con defectuoso criterio la capacidad operatoria campesina.

Por añadidura —sigue el señor Sanz Orrio— además de inconvenientes financieros, el campo presenta siempre, desde el punto

de vista social, notorias dificultades técnicas. La población agraria —especialmente durante los últimos años de acelerada expansión fabril— apenas contó, en ninguna circunstancia, con una población activa y pasiva de naturaleza determinada y sencilla de localizar e identificar. Existía y existe, en los medios rurales, un tránsito migratorio permanente; hay cientos de miles de trabajadores que, aunque trabajen la mayor parte del año, cambian constantemente de patrono, de residencia y aun de actividad laboral. La impermeabilidad agraria a la penetración de sondeos estadísticos y actuariales perfectos, la variabilidad de la renta agrícola y algún otro factor adverso de menor volumen, fueron los obstáculos que entorpecieron, en unos sistemas protectores competentes.

—Han desaparecido tales obstáculos en la actualidad?

—No. Ni desaparecerán en el futuro próximo. Por eso, aun a sabiendas de que, en materia de mutualismo agrario, es posible no hayamos llegado a soluciones óptimas, decidimos empezar la tarea. Lo ideal hubiera sido hallar procedimientos protectores convenientes que no requirieran, mas tarde, otras revisiones que las derivadas del progreso general. Pero como esperar a encontrar estos procedimientos hubiera supuesto renunciar a la creación del mutualismo, no nos importó emprender la marcha ahora, arriesgándonos a que la realidad imponga, más adelante, algunas rectificaciones de forma, bastantes

de las cuales figuran en nuestro programa de acción. El montaje del mutualismo agrario era algo que demandaba, autoritarios, viejos principios doctrinales e innumerables razones políticas; era, en suma, un serio compromiso cuyos argumentos se apoyaban en la necesidad de hacer justicia social. La justicia social no se satisface con explicaciones sino con hechos. Las dificultades podían ser explicadas pero, en el fondo, no se bastaban para justificar la inacción. De modo que decidimos seguir adelante, y en ello estamos, con el mutualismo.

REVISIÓN DEL MUTUALISMO AGRARIO

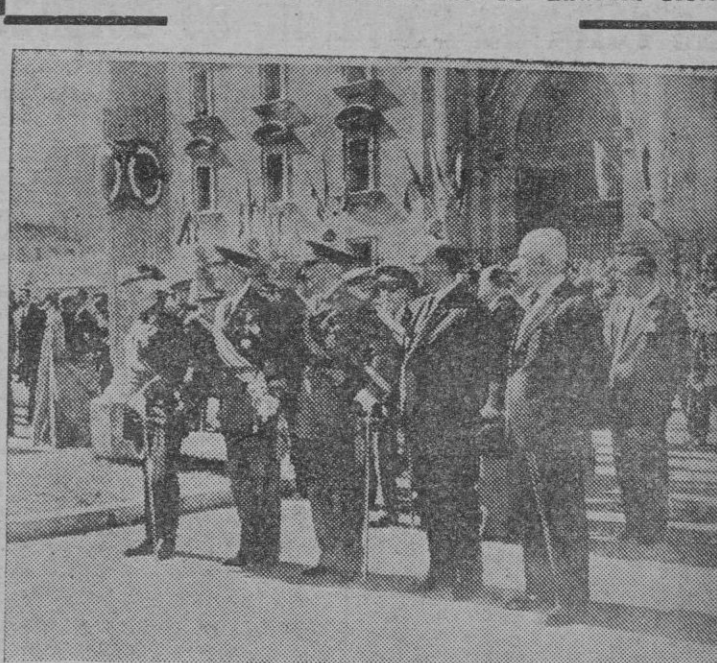
—Dijo usted antes, Sr. Ministro, que algunas de las rectificaciones...

Reunión de la Comisión Permanente del Consejo de Trabajo

MADRID, 13. (Cifra).— Bajo la presidencia del Director General de Ordenación del Trabajo se ha reunido en la tarde de hoy la Comisión Permanente del Consejo de Trabajo para continuar el estudio de la posible reforma en algunos aspectos del ordenamiento de jurados de empresas, reunión a la que asistieron los consejeros de la misma, representantes de la Organización Sindical de varios departamentos.

La unificación de jurados múltiples es punto esencial en este estudio para la reforma, que próximamente será elevada al Ministerio de Trabajo. En días sucesivos continuarán las reuniones de dicha Comisión del Consejo.

La festividad de la Patrona de la Guardia Civil



MADRID.— Los ministros de la Gobernación —coronel honorario de la Guardia Civil—, señor Alonso Vega; del Aire, señor Rodríguez y Díaz de Lecea; de Industria, señor Planell; secretario general del Movimiento, señor Solís, y sin cartera, señor Gual Villalbi, presencian el desfile de las Fuerzas de la Benemérita, a la salida de la Misa celebrada en San Francisco el Grande, con motivo de la festividad de su Patrona, la Virgen del Pilar.

Inauguración del curso académico en la Escuela de Estudios Penitenciarios

Presidió el acto el Ministro de Justicia El señor Iturmendi señaló la eficaz labor que durante veinticinco años se ha llevado a cabo en el orden penitenciario

MADRID, 13.— Esta mañana ha sido inaugurado el curso académico 1961-62 en la Escuela de Estudios Penitenciarios, benedecida por el Padre Peiró en el anexo de la prisión provincial de hombres, en Carabanchel. Presidió el acto el ministro de Justicia, señor Iturmendi, al que acompañaban el subsecretario del Departamento, señor Oreja Elósegui; directores generales de Prisiones, señor Herreros de Tejada; de Justicia, don José González; de Asuntos Eclesiásticos, señor Pulgollers; fiscal del Tribunal Supre-

mo, señor Alamillo, y presidente de la Audiencia Territorial, señor Samaniego, así como los jefes de los servicios de prisiones y el profesor de la Escuela.

Después de la bendición, se celebró un acto académico. El secretario de la Escuela, señor Tomás, leyó la Memoria del curso anterior, y el jefe de estudios, don Mariano Pulgollers, pronunció un discurso sobre los planes de enseñanza en la citada Escuela.

A continuación, el director de Prisiones, señor Herreros de Tejada, expuso el concepto moder-

no de la pena y las grandes diferencias que existen con el que había antes. El fin principal de la reforma ha sido el de la recuperación, reeducación del hombre caído, buscando la eficacia de los valores humanos.

Expuso después los antecedentes de la Escuela Penitenciaria desde que fue creada en 1844, las vicisitudes pasadas, sus alternativas hasta llegar al año 1903 en que don Eduardo Dato refrendó el decreto de creación de la Escuela de Criminología, que entonces llegó a ser una institución auténtica.

Aludió al último decreto de indulto, que demuestra la fortaleza, templanza y caridad de la obra del Gobierno de Franco y agregó que esta inauguración es un acto más de la veinticinco conmemoración de la elevación a la Je-

El Secretario de Comercio de E.E. UU. llegará el lunes a Madrid

Programa de su estancia en la capital de España

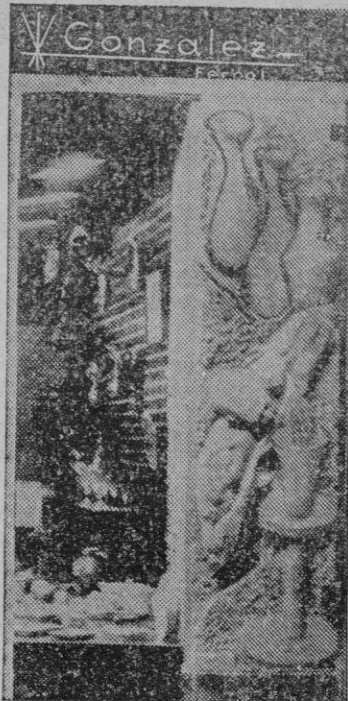
MADRID, 13.— (Cifra).— El Secretario de Comercio de los Estados Unidos, Sr. Luther H. Hodges viene a España para una visita de dos días.

Su llegada está prevista para el próximo lunes, día dieciséis, a las doce y media, por la base conjunta de Torrejón de Ardoz en un avión militar procedente de Alemania Occidental. Acompañan en este viaje al Sr. Hodges el Subsecretario adjunto de su Departamento de Comercio, señor Herbert Klotz, el senador de Wyoming, señor Mac Gee, y cuatro miembros de la Cámara de Representantes, los señores Gallagher y Bany, de la Comisión de Asuntos Exteriores de dicha Cámara y Hemphill y Curtin, de la Comisión de Comercio Interestatal y Exterior del mismo organismo legislativo.

En el programa de la estancia del Sr. Hodges en Madrid se incluyen visitas de cortesía a varios Ministros españoles. Los Ministros españoles de Comercio y de Industria ofre-

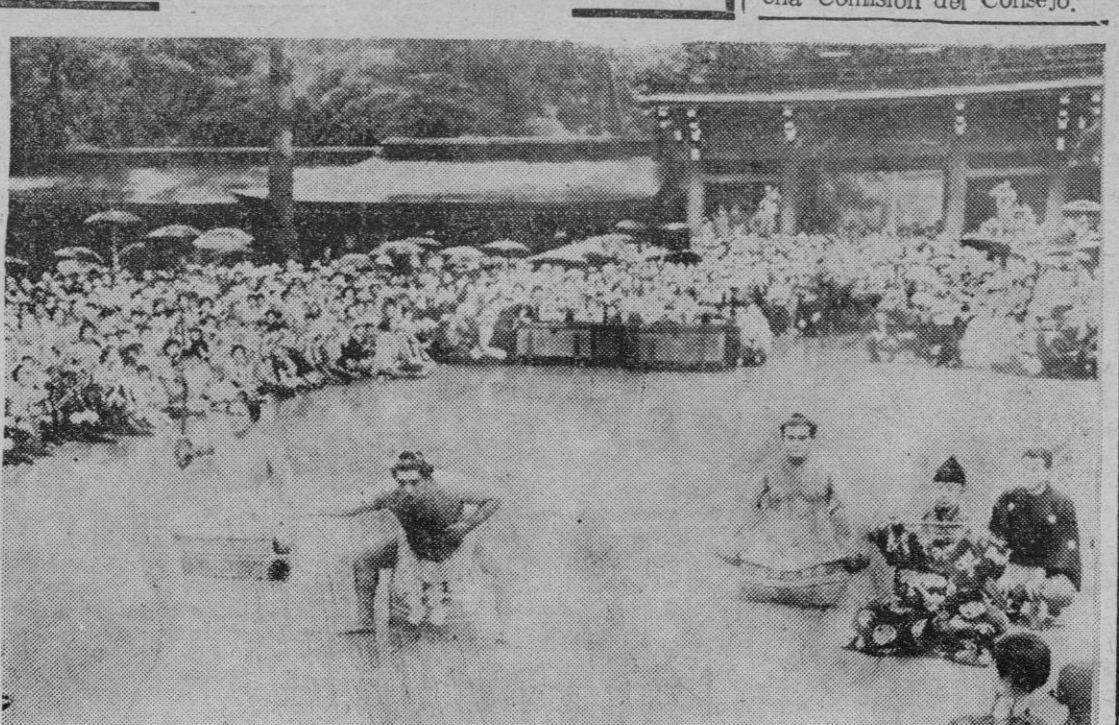
cerán un almuerzo en honor del ilustre huésped, y la noche anterior el grupo norteamericano de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos en Madrid conjuntamente con las Cámaras Oficiales españolas de Comercio y de Industria ofrecerán una cena al Sr. Hodges y séquito. Se cree que a esta cena asistirán los Ministros españoles de Comercio y de Industria, Secretario General del Movimiento, de Agricultura y el Sr. Gual Villalbi, además de altas representaciones de ambas Cámaras y de otros organismos. El día de la llegada del Secretario norteamericano el Encargado de Negocios de la Embajada de Estados Unidos en Madrid, R. Robert H. Mac Bride dará una recepción en su honor a última hora de la tarde.

El Sr. Hodges emprenderá viaje de regreso, en avión, a Nueva York, el mismo día 17, por la tarde, partiendo del aeropuerto de Barajas.



Reproducimos en esta una pequeña parte de la fachada de la nueva instalación GONZÁLEZ, donde visitándonos creemos podrán encontrar lo que su gusto les exige en: decoración, porcelanas, loza, cristal, discografía y televisión ZENITH.

Exhibición de «Sumo»



TOKIO.— Las "idolitas" de la lucha japonesa "Sumo" han realizado una exhibición de despliegue de fuerza en el ring, ceremonia en la cual se elige el Yokozuna o Gran Campeón. 3.000 espectadores asistieron impávidos bajo la lluvia a este espectáculo, uno de los más tradicionales y antiguos del Japón. (Foto Europa Press)

Información nacional

Declaraciones del Ministro de Trabajo, Sr. Sanz Orrio

La reforma social no se detendrá, en los medios rurales, en la acción mutualista

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

El mutualismo agrario nació en un orden de cosas, con la intención de situar a los trabajadores agrícolas en parecido nivel a aquel en que se hallan los restantes trabajadores del país. Este objetivo esencial no ha sido alcanzado por culpa de diversas circunstancias, entre las que figura, preeminente, la de que el campo no ha puesto a punto, todavía, su total capacidad productora. Pero esta inicial renuncia no significa que el Gobierno haya renunciado a la idea de montar un dispositivo protector de los trabajadores agrícolas, tan competente como el que ampara a los trabajadores de la rama general. La Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria es un excelente punto de partida que nos permitirá llegar, a medida que los avances sean posibles, a soluciones terminales.

—¿Que prestaciones son las que se echan de menos entre las que ahora constituyen el aparato asistencial agrario?

—De tal o de tal manera supondría porvenir al compromiso que nosotros sabemos hemos contraído con los trabajadores agrícolas españoles. Nunca lo sido partidario de imprimir un tono de promesa a mis palabras. Prefiero hablar de la continuidad de los hechos. Por lo que a este punto se refiere basta con declarar, de momento, que aun cuando el mutualismo agrario significa el remate de una positiva etapa previsional, no consideraremos agotada nuestra responsabilidad hasta conseguir que los trabajadores agrícolas, cuando en el futuro abandonen el campo, lo hagan por razones distintas a las meramente sociales.

PROVISIONALIDAD DEL SISTEMA RECAUDATORIO

—¿Es definitivo el sistema de recaudación por cupones?

—No. Este sistema recaudatorio es un sistema provisional y puramente circunstancial. Ha de irse a otro sistema, bien por pautas teóricas o cualquier otro procedimiento que se arbitre, tras los oportunos estudios, para dotarle de la máxima perfección y eficacia.

SINGULARIDAD DE LA MUTUALIDAD

—¿Se ha seguido para la creación del mutualismo agrario idénticas directrices que las que inspiran el mutualismo general?

—Del mutualismo clásico y de cualquier otra forma de seguridad social preventiva y complementaria, ha tomado, el mutualismo agrario, lo que la experiencia recomendó como muy conveniente. Sin embargo, y dadas las singulares características agrarias, con una población obrera cambiante, con un sistema empresarial específico, hubo que proyectar para la protección de los trabajadores agrícolas un régimen asistencial original. La originalidad —éste es un punto sobre el que lamentaría ser proclivemente equivocado— no es adición

a los experimentos: en este caso viene impuesta por la necesidad de dar a los problemas sociales agrícolas, el adecuado tratamiento corrector.

—¿Que notas características definen el mutualismo agrario?

—En primer lugar, ofrece la novedad de que permite atender, desde una sola institución, que es la Mutualidad, a todas las prestaciones sociales, tanto a las que sirven para proteger al trabajador contra riesgos previsibles, como a aquellas que tienen que conceder, a los mismos trabajadores, oportunidades de mejorar su nivel de vida, tanto a la seguridad social, que pudieramos llamar básica, como a la complementaria. Este sistema no solo supone un ahorro de gastos en la administración de los recursos financieros del mutualismo, sino que también permite simplificar el desarrollo de la acción social agraria, sin que los mutualistas tropiecen con la dificultad de complicados trámites para el disfrute de todas las prestaciones. Aun presenta alguna otra nota de modernidad, el mutualismo agrario, como por ejemplo, la de que se ha establecido un punto de valor nacional para la determinación de la ayuda familiar, que se abonará cada tres meses. Pero la más importante innovación se refiere a su unidad y autonomía operativa, en el campo de los seguros sociales agrícolas.

JUSTIFICACION DE LA MUTUALIDAD

—¿Por qué se decidió, para la extensión de la seguridad social agraria, la fórmula mutualista?

—Para acomodar el sistema a las peculiaridades campesinas. Por razones de economía y porque el Instituto Nacional de Previsión dispone de un personal técnico y administrativo altamente especializado, la Mutualidad desarrollará sus fines asistenciales a través de dicho Instituto. Pero cuenta —y ahí radica la peculiaridad mutualista— con unos órganos rectores autónomos en los que se hallan representados, a través de la Organización Sindical, los trabajadores y empresarios a quienes afectan, directamente, las resoluciones de la Mutualidad.

—¿Supone un paso más, el mutualismo, en el camino de la seguridad social agraria?

—Supone un paso más, el mutualismo, en el camino de la seguridad social agraria, en el que se buscan antecedentes a las realizaciones actuales se encuentran siempre porque manejan, en todas las actividades humanas, ideas y palabras demasiado viejas. Entre el mutualismo agrario de hoy la seguridad agraria de ayer no se extiende sobre la distancia que pueda deducirse comparando prestaciones, aunque éste ya sería un dato delator de diferencias. Hay, por añadidura, un relieve en las estrategias general protectora, y una modificación sustantiva de la normativa técnica. Los seguros sociales agrícolas de ayer se practicaban en un régimen hasta cierto punto paternalista, que tuvo, en su hora, amplia justificación: la Mutualidad, además de un avance, representa una revisión de procedimientos; tiene, el campo, a su servicio, en el mutualismo, una herramienta que, diestramente manejada, puede servir, sin adiciones, para toda suerte de conquistas sociales; es el campo, orientado en su quehacer por el Estado, el que debe proyectar, en cada momento, el uso que ha de dar a esta herramienta. Para concluir, el mutualismo agrario —y no precisamente porque así se lo propusieran sus promotores, sino

porque las características agrícolas y la mayoría de edad campesina así lo aconseja— constituye una radical reforma en la manera de difundir los seguros sociales agrícolas.

OTROS PROBLEMAS CAMPESINOS

—Aludió usted antes, Sr. Ministro, a que el mutualismo ideado y que se pondrá en práctica tan pronto como la economía agraria lo permita, impedirá el exodo campesino que hoy se registra a causa de la diferencia de trato que reciben los trabajadores agrícolas. ¿Opina usted que la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria resolverá todos los problemas sociales del campo español?

—La polémica sobre si los seguros pueden o no completar la acción distributiva que se ejerce a través del salario, es vieja. Sin entrar a tratar este punto, puedo ase-gurar —y no por seguir el camino fácil— que los problemas sociales no se liquidarán, por completo, con el mutualismo. Del mismo modo que tampoco se cancelan a través de los salarios. Hay problemas sociales en el campo de España capaces de resistir, con ventaja, la acción combatiente que se pueda emprender desde el marco de los seguros sociales. Pero tampoco éstos serán desahucios y todos —crónicos o recientes— serán sometidos, cuando así lo permitan los acontecimientos, al oportuno remedio corrector. El Caudillo acaba de decir en Burgos: "Cuatro son las exigencias principales a que ha de corresponder nuestra política agraria: la primera, el lograr con una intensificación del cultivo y buen cuidado de la producción, el mayor rendimiento de la producción nacional; segunda, asegurar a los obreros y jornaleros del campo empleo durante todo el año y la mayor estabilidad posible en su trabajo; tercera, el lograr que cada familia campesina disfrute un patrimonio agrícola suficiente para su amplio sostenimiento; y cuarta, facilitar el acceso a la propiedad del patrimonio agrícola a los labradores capacitados o que en lo sucesivo se capaciten para regir un predio". Siguiendo estas directrices políticas lograremos la máxima aproximación posible a una definitiva justicia social.

Desde luego el exodo agrario continuará produciéndose porque de momento será superior la presión económica agrícola y también, porque la progresiva mecanización irá disminuyendo paulatinamente, las necesidades de mano de obra. Los censos laborales, una severa revisión. Cuando haya llegado a los porcentajes convenientes el nivel social de los trabajadores del campo no tendrá nada que envidiar al de los trabajadores de ninguna otra rama económica, tal es nuestro decidido propósito.

—¿Se llegará pronto a este resultado?

—Abdicar, en el campo social, los maximalistas, los que sueñan con radicales transformaciones y, por el contrario, escasean los minimalistas, los que se conforman con realizar, cada día, la tarea que cada día permite. En el terreno de las ideas se puede volar alto y lejos; en el de las obras la acción ha de atemperarse a las posibilidades, sustentando los programas a seductores espejismos que, tras no calmar la sed, dejan detrás el mal sabor que producen todas las esperanzas frustradas. La reforma social agraria se hará; en realidad hace veinticinco años que se viene haciendo. Pero ni se trata de edificar sobre ruinas humeantes ni de extender la acción irreflexivamente a costa de su perfección e intensidad.

La Misa de requiem que se celebrará hoy, sábado, día 14, a las once de la mañana, en la Iglesia conventual de los Padres Franciscanos, será aplicada por el eterno descanso del joven

Don Juan Manuel Agrafojo Blanco

Estudiante de segundo año de Medicina, fallecido el pasado curso académico

D. E. P.

A tan piadoso acto asistirá el profesorado y alumnos de la Facultad de Medicina.

Santiago, 14 de Octubre de 1961

El Príncipe Bernardo de Holanda, en Jerez de la Frontera

JEREZ DE LA FRONTERA, 13. — Esta noche llegó el príncipe conorte Bernardo de Holanda, esposo de la reina Juliana. En su honor han sido organizadas unas caçadas de perdices, durante tres días, en fincas del término de Medina Sidonia. (Cifra).

Anúnciese en LA NOCHE

Entrega de 44.000 pías. a la viuda de un productor musulmán, en Jini

SIDI IFNI, 13. — (Cifra). — En un sencillo y emotivo acto se ha procedido a la entrega de 44.000 pesetas a Aziza Bent Mohamed Ben Abde Lah, viuda del productor fallecido en accidente de trabajo Mohamed Ben Ibrahim Ben Embar. Dicha cantidad es el plazo inicial de las 200.000 que constituyen la pensión señalada por el Instituto Nacional de Previsión.

El kadi de la ciudad puso de manifiesto el agradecimiento de la comunidad musulmana frente a este hecho que patentiza, una vez más, hasta que punto todos los trabajadores ifneses disfrutan de idénticos derechos sin prejuicios religiosos o raciales.

Inauguración del curso en la Escuela de Estudios Penitenciarios

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

futura del Estado del Caudillo de España. Fue largamente aplaudido.

DISCURSO DEL MINISTRO. Cerró el acto el ministro de Justicia, don Antonio Irujo, diciendo que culminaba en estas horas una importante etapa del desarrollo de la Escuela de Estudios Penitenciarios. La institución ha atravesado un largo proceso de perfectibilidad. El simple hecho de que la Escuela haya subsistido a través de las mutaciones políticas y sociales nos da una idea de la importancia de la institución. El tema de la formación profesional de los funcionarios penitenciarios viene siendo objeto de estudio y de considerable atención en las áreas nacional e internacional. En todos los congresos se lleva un temario para el estudio del reclutamiento de los funcionarios penitenciarios y su educación y formación profesional y científica.

La progresiva evolución de las ideas penales procede de la de los sistemas penitenciarios. Al comienzo de nuestra evolución penitencia se ha operado una profunda transformación en el tratamiento penitenciario.

Con anterioridad a la creación del Cuerpo de Prisiones las cárceles se hallaban a cargo de los llamados "guardadores y carceleros". Esto desaparece al crearse el Cuerpo de Funcionarios de Prisiones, frente a una moderna concepción del funcionario penitenciario.

Luego se refiere el Ministro de Justicia a la superioridad moral que debe conjuntarse con la fortaleza física, y añade que es necesario el esfuerzo y la cooperación de todos en el camino trazado para mejorar la formación de los funcionarios penitenciarios hasta alcanzar el nivel que exige la compleja función que tienen confiada, medio de lograr los resultados previstos y que se cumpla la finalidad de la pena; esto es, la recuperación del hombre para la convivencia social. La Escuela de Estudios Penitenciarios es el órgano llamado a impulsar y desarrollar esta formación cristiana y profesional técnica. Están obligados a saber a cuánto se obliga vuestra función y responsabilidad y el penoso esfuerzo y la eficaz labor que durante 25 años se ha lle-

Cuatro vecinos de Pontevedra, heridos en accidente de automóvil

ZAMORA, 13. — (Cifra). — Cuatro personas resultaron heridas al volcar un coche de servicio de viajeros, matrícula PO-5.559, en el kilómetro 21.700 de la carretera de Benavente a Mombuey, en las proximidades de Camarzana de Tera. Parece ser que el accidente ocurrió por rotura de los frenos y el vehículo cayó por un terraplén de unos tres metros de desnivel. Resultaron heridos Luis Freire Leiroy, María Otero Fidalgo, Ramiro Lodeiro García y Sabino Ladeo, vecinos de la provincia de Pontevedra. Todos los cuales fueron trasladados a Benavente, donde ingresaron en una clínica.

Conducía el coche Rafael Lodeiro, de 47 años, vecino de Cres (Pontevedra), que salió del accidente.

La actual crisis es consecuencia de la cruzada doctrinal marxista de Moscú y del imperialismo ruso

Intervención de Lequerica, en la ONU

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 13. — El primer orador de la sesión de hoy de la Asamblea General de las NN. UU. fue el jefe de la delegación española, embajador don José Félix de Lequerica, quien, entre otros, especificó los siguientes puntos:

1.—La Secretaría General debe estar dirigida por una persona individual y no por una "troika".

2.—Las Naciones Unidas tienen gran valor para salvar la paz y merecen el apoyo de todos, especialmente de los "grandes".

3.—Los países sin "armamento decisivo" deben "mantener en alto las manos" y "arriar las piedras al descanso" de los grandes. España, concretamente, se basa en el bloque ibérico y en los acuerdos con Norteamérica.

4.—España cree que Alemania debe estar unida. Una Alemania dividida es foco de tensión internacional, capaz de poner en peligro la paz.

5.—La actual crisis es consecuencia de la cruzada doctrinal marxista de Moscú y del imperialismo ruso.

6.—La coexistencia pacífica, si obedece a propósito limpio y se practica con honestidad, reclama atención y simpatía e incluso aprobación. Pero es la Unión

Soviética la que rompe la convivencia internacional y obliga a los demás a resistir.

7.—Es difícil comprender cómo alguno, países creen posible mantener una postura de abstención, al haber un peligro urgente de agresión. Solo desde posiciones de dureza y comprensión del peligro se podrá llegar a acuerdos y hasta a pacificaciones.

8.—España, por su historia, acoge fervorosamente el nacimiento de pueblos nuevos y no siente recelo ante otras razas, pero no se deben mezclar las nobles aspiraciones, con reacciones injustas, azuzadas a veces por los buscadores y fabricantes del desorden universal.

9.—Autodeterminación de los pueblos no debe ser fomentada la descomposición de las naciones y favorecer el juego bolchevique.

El presidente de la Asamblea, Slim, declaró que Siria ocuparía hoy mismo su escaño, de no surgir objeciones, por lo que las Naciones Unidas reunirán a 101 países. Ghana informó a la comisión Política que busca apoyo de otros Estados africanos, para aplicar sanciones contra África del Sur y pedir al Consejo de Seguridad su expulsión, lo que se considera poco hacedero, teniendo en cuenta el "veto" de los grandes.

Al margen de las reuniones, el viceministro ruso de Asuntos Exteriores, Zorin, declaró a los periodistas que su Gobierno renuncia a la fórmula de "troika" para sustituir al secretario general y que aceptará hasta siete subsecretarios o adjuntos, siempre que uno de los ayudantes sea soviético. Con ellos, el secretario general deberá trabajar en estrecha cooperación y consultas, haciendo todo lo posible por resolver los problemas de acuerdo con ellos o sobre la base de un mutuo en-

tendimiento. El birmano Thant se muestra optimista en cuanto a sus posibilidades de ser nombrado secretario general, después de 30 minutos de conferencia con Stevenson, delegado norteamericano, Etc.

Gravemente enfermo, el Embajador norteamericano en España

Ha sido trasladado a Washington

NUEVA YORK, 13. — El embajador de los EE. UU. en España, Anthony Drexel Biddle, según se informa se halla gravemente enfermo, tuvo que ser trasladado en camilla desde el avión en que llegó a Nueva York a otro de las Fuerzas Aéreas, en el que será llevado a Washington. Los funcionarios de Aduanas e Inmigración subieron al aparato para resolver los trámites.

HOSPITALIZADO

WASHINGTON, 13 (Efe). — El embajador norteamericano en España Anthony Drexel Biddle, ha llegado hoy a la capital federal e ingresado en el Hospital Militar Walter Reed, para ser sometido a tratamiento de la bronquitis neumónica que padece.

El embajador Biddle se encuentra enfermo desde fines de mes pasado.

Nueve berlineses orientales pasaron al sector oeste, arrollando con un camión las alambradas

BERLIN, (Urgente), 13. — La policía comunista de Alemania Oriental hizo más de 250 disparos al Berlín Oeste, en las primeras horas de hoy, cuando nueve berlineses trataban de escapar al sector occidental estrellando su vehículo contra las alambradas levantadas en la línea fronteriza, según informa un portavoz de la policía accidental.

Ninguno de los huidos resultó herido.

Añadió el portavoz que éste ha sido el más grave incidente registrado hasta el momento en la línea divisoria, puesto que los agentes comunistas no habían disparado nunca tantos proyectiles en dirección al sector occidental. Los refugiados cruzaron al sector Oeste a las cinco de la madrugada arrollando con un camión las líneas de alambradas.

Inmediatamente después, los agentes comunistas llegaron al lugar y dispararon sus metralletas y fusiles automáticos contra los huidos. Según el portavoz, la policía occidental no respondió al fuego de los comunistas. (Efe).

Gagarin, hospitalizado

GENOVA, (Italia), 13. — Yuri Gagarin, primer cosmonauta, se halla hospitalizado. Padece una enfermedad no determinada. Así lo ha revelado el embajador de la URSS en Italia.

En Moscú se había indicado que un cambio de planes había impedido que Gagarin visitase Italia, pero no se aludía para nada a su enfermedad. (Efe).

Delegación de Trabajo

Cinuenta plazas para estudios de apalaces agrícolas, en Universidades Laborales

Se han convocado 50 plazas para estudios de apalaces agrícolas en las Universidades Laborales de Tarragona y Zamora, pudiendo dirigirse las solicitudes correspondientes de los aspirantes al Servicio de Universidades Laborales, sito en el Ministerio de Trabajo, en Madrid, hasta el próximo día 16 en que finaliza el plazo de presentación de instancias.

Las condiciones exigidas a los aspirantes son: Edad entre 18 y 20 años, no padecer enfermedad o defecto físico, saber leer y escribir y conocimientos elementales de las cuatro reglas, regla de tres y sistema métrico decimal; ser mutualista de Mutualidades Laborales o hijo del mismo, huérfano de mutualista fallecido en accidente de trabajo, hijo de pensionista o pensionista de crianza. Pueden presentarse también los no Mutualistas de los Laborales, siempre que se acompañe certificación de la entidad que ha de sufragar los gastos de la beca.

Las instancias se formalizarán de puño y letra por el aspirante, indicando filiación, domicilio actual, documento acreditativo de la edad, justificante médico de no padecer enfermedad o defecto físico, indicación de la Mutualidad a que pertenece, y en caso contrario acompañar la certificación a que se refiere el párrafo anterior.

Yo, entonces —añadió el marinero— creí que me había convertido en un segundo Jónas.

El hecho fue que dos ballenas, de gran tamaño, se situaron quietas ante la costa sudamericana entre Durban y Swan (en el Estado de Natal); los autobuses estaban muy cerca de la costa, completamente quietos —como se ha dicho— y los marineros de un destacamento del servicio contra naufragios se sintieron intrigados por la actitud de los animales... Goudie se embarcó en su bote y se dispuso a comprobar más de cerca lo que les sucedía a los dos cetáceos.

Me acerqué bogando a la ballena; me puse a su costado y ella continuó tranquila, aunque me mirase de soslayo —ha relatado el marinero—. De pronto, el ce-

Navego a lomo de una ballena

EL ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

Publica las direcciones de todas las empresas, comercios y profesiones de España

PRECIO DEL VOLUMEN: DOS Ptas. Se halla en Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Granados, 88 y 89 — BARCELONA —

táceo dio un gran coleteo con su enorme cola y cuando caló sobre su lomo —creí que había llegado mi última hora—. La ballena, con su compañera, me amparó la marcha y yo me lancé al agua, y alcancé la playa a nado, —terminó contando Goudie.

†
EL SEÑOR
D. CONSTANTINO
TEIJO REY
EX-PRESIDENTE DEL CLUB FERROL
Falleció después de recibir los Santos Sacramentos
R. I. P.
Su esposa, doña Manuela Paz Manso; hijos, Manuela, José y María de los Angeles; hija política, nietos, sobrinos y demás familia.
RUEGAN a las personas de su amistad y piadosas, encomienden su alma a Dios y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio, acto que tendrá lugar hoy, día 14, a las cuatro de la tarde, favores por los que les vivirán agradecidos.
Casa mortuoria: San Agustín, 41-1.
El Ferrol del Caudillo, 14 de Octubre de 1961.
Gran Funeraria)

ALMANAQUE VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

SANTORAL

Sábado, 14

Santos Calixto, Papa; Gaudencio, ob.; Fortunata, vg.; Carpanio, Evaristo; Lupo, mrs.; Fortunato, Donaciano, obispos.

—o—
Sale el Sol a las 6,24.
Se pone a las 17,37.

LO QUE VEREMOS Y OIREMOS EN LA TELEVISION

SABADO, DIA 14

Sorremesa:
230: Apertura y presentación;
232: Panorama; 245: Cada semana una historia; 300: Teledrama; 325: El tiempo; 330: Charlas de otoño; 340: Todos los deportes (Actualidad deportiva mundial); 350: Un hombre cualquiera; 405: El niño del circo (Teledrama seriado); 435: Cierre.
Infantil:
600: Apertura y presentación;
602: Walter y la familia Corchea (Música concurso, cuentos y la simpática familia Corchea, junto a Isabel, el Bigotes y los muchachos músicos); 622: Ribon Hood (Teledrama seriado); 650: La isla del tesoro; 715: Solo para menores de dieciséis años (Charlas por el Padre Jesús Urtiaga); 730: Cierre.
Noche:
800: Apertura y presentación;
802: Tiro loco, El Rápido (Teledrama seriado de dibujos animados); 830: Espacio a determinar; 900: Como atrapar a un millonario (Teledrama humorístico); 930: Teledrama; 943: El tiempo; 945: Itinerarios españoles; 1000: Como se hace una película; 1030: Es broma (Espacio humorístico, por Cassen); 1045: Plaza Mayor; 1145: Teledrama; 1200: Versos a medianoche ("Poema del otoño", de Rubén Darío). — Momento musical ("Impromptu", de Schubert). — Recuerdos; 1200: Cierre.

PHILIPS Television
JESUS LAGO Y LAGOSA

Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE "IBERIA"
Diario, incluso domingos, con aviones Douglas DC-4.
Llegadas de Madrid, a las 12,00.
Salidas para Madrid, a las 12,50.
OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO
Ayer, en el avión de Iberia que hace el servicio regular

LA BOLSA

La Bolsa cierra la semana con una sesión firme en la que la línea de operaciones se ha desarrollado con gran equilibrio en las posturas de oferta y demanda, por lo cual la consecuencia ha sido la gran abundancia de repeticiones de cambios. En las diferencias, las mayores son de uno o dos enteros, predominando las favorables que, por encima, tienen expresiones de tres, en Dragados y Construcciones, Auxiliar de Ferrocarriles y Tabacalera; y de cinco puntos, en Minas del Rif. Al cierre, continuaba la impresión de firmeza general.

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, DE ESTA CIUDAD		
BANCOS		
Exterior	420,--	
Credito Industrial	178,--	
Banesto	1.000,--	
Espartero	736,--	
Central	843,--	
Hipotecario	547,--	
H. Americano	785,--	
ELECTRICAS		
Fecsa	230,--	
R. Zaragoza	159,75	
Viesgo	215,--	
Canabrio	172,--	
León	170,--	
Chorro	159,--	
Ponferrada	213,--	
Espeñola	279,--	
Sil	204,--	
Iberduero	347,--	
Sevilla	187,80	
Nansa	136,--	
Madrid	204,--	
Moncabril	100,--	
ALIMENTACION		
Azuarcara General	205,50	
Agula	649,--	
Ebro	506,--	
MINERAS		
Hidrocarburos	108,--	
Encinas-Reyes	59,75	
Diageo	249,--	
In. Merop.	138,--	
Ur. Metro	600,--	
Urbis	94,--	
MONOPOLIOS		
Felguera	222,--	
Ponferrada	875,--	
NAVALES		
C. Naval	155,--	
Levante	149,--	
Transmedit.	170,--	
QUIMICAS		
Resinera	218,--	
E. Aragonés	222,--	
Explosivos	414,--	
Petróleos	568,--	
Hidroxido	148,50	
U. Química	320,--	
SIDERICO-METAL		
Hornos	233,50	
Aux. FF. CC.	273,--	
Santa Bárbara	140,50	
M. y Construcción	135,75	
M. Metales	58,50	
VARIAS		
G. Inversiones	163,--	
Irta	136,--	
P. Reunidas	130,--	
Telefonos	206,--	
Marconi	116,--	
Televisión	135,--	
Suiza	302,--	
Metro	163,--	
Fasa	260,--	
Seat	268,--	

Alemania Occidental y Japón aumentan sus fuerzas militares

En una información aparecida en los periódicos de ayer, viernes, se dice que, en vista de la "situación extranjera", la República Federal Alemana ampliará la permanencia de los soldados en filas de doce a dieciocho meses. Se incrementa, además, el número de hombres, pues de 350.000 que se proyectaba para el año 1963, ahora, esta cifra se elevará a 360.000, esperando que la oportuna ley para reforzar la "Bundeswehr", sea aprobada por el Parlamento antes del primer día de enero del próximo año 1962.

Fundamentalmente la respuesta del Gobierno alemán, en que, en razón a la "situación extranjera", como antes hemos dicho, empleando los propios términos del ministro alemán de Defensa, Strauss, la República Federal tiene que cumplir los compromisos acordados con la OTAN.

En relación con el Ejército alemán, hay que tener presente que está dotado de armas convencionales, y no nucleares, por acuerdo de las potencias aliadas occidentales. Es, pues, esta prohibición un argumento más de los anglo-franco norteamericanos para esgrimir ante Rusia, para hacer patente que no fuerzan la carrera de armamentos, hasta el extremo de permitir a la República Federal se rearme, como ella quiera. Así como ha surgido el "milagro alemán" de la economía, no es menos factible pensar que podría surgir el "milagro alemán" de un colosal rearme germano, tan pronto como autoricen la realización del propósito los "tres grandes" occidentales. Claro está que esta decisión sería muy grave y susceptible de acarrear la guerra; pero si Rusia continúa con sus amenazas de conflicto armado, es posible que surjan cosas nuevas, no solo en Alemania Occidental, sino tam-

bién en Japón, país aliado de los Estados Unidos, y vinculado por una amistad inquebrantable al pueblo japonés.

También Japón incrementará sus fuerzas militares, en virtud de la revisión acordada en la Dieta, sobre la Ley de Establecimiento de la Agencia de Defensa y la Ley de las Fuerzas de Autodefensa que, en total, sumarán 242.000 personas uniformadas. En virtud de esta "revisión" se emplean los términos "division" y "flota", desde la terminación de la Segunda Guerra Mundial.

Respecto a la Fuerza Marítima de Autodefensa, será incrementada hasta una cifra superior a 32.000 hombres, con 203 buques que compondrán la Flota de Escorta, Grupos Aéreos, Flota Submarina y Flota de Entrenamiento Naval.

En cuanto al personal de la Fuerza Aérea ha sido fijado en cerca de 38.400 hombres, con 1.100 aviones, cuyas dos terceras partes estarán formados de reactores de combate.

Por otra parte, las posibilidades de contar Japón con una Esquadra de las más poderosas del mundo son enormes, pues sus acorazados, el pasado año, han sido los que más han producido del mundo hasta el extremo de que, sus 649 buques botados, en el año 1960, representan el 21 por ciento de toda la producción mundial.

Tanto en Alemania como en Japón, su industria pesada es hoy

mucho más poderosa que en el momento de estallar la Segunda Guerra Mundial. Este hecho es hondamente significativo. ¿Cuánto tiempo tardarían Alemania y Japón en disponer de armas automáticas si ambos países fuesen autorizados a fabricarlas? La respuesta es obvia, dados los insuperables progresos científicos nipogermánicos.

El tiempo en España

Chubascos en la mitad occidental

MADRID, 13. (Cifra).—Información general: Durante la tarde de hoy se han producido tormentas o chubascos de inestabilidad en las cordilleras Ibérica y Central habiéndose recogido once litros por metro cuadrado en Santiago de León, Zamora y La Coruña. En el resto del tiempo ha sido bueno, con temperaturas moderadas.

PREDICCIÓN PARA EL DIA 14

Un sistema nuboso poco intenso avanza hacia la Península, el cual dará lugar a chubascos poco importantes en la mitad Occidental. Sobre las cordilleras es de esperar se formen por la tarde nubes de gran desarrollo, acompañadas de actividad eléctrica. En el resto del tiempo será nuboso. La temperatura continuará siendo benigna.

Las temperaturas de Madrid han sido de 21,9 grados a las 13,45 horas, y de 13 grados a las 7 horas. Las extremas de España han correspondido a Córdoba con 30 grados, y a Cuenca, Sorla, Vitoria y Orense con 5 grados.

Cortes Españolas

Convenio de nacionalidad entre España y Guatemala

MADRID, 13. (Cifra).—El Presidente de las Cortes manifestó a los periodistas que había recibido el texto del convenio sobre nacionalidad entre el Estado español y la República de Guatemala y el convenio europeo sobre equivalencia de diplomas de acceso a los establecimientos universitarios.

Añadió el marqués de Bilbao que había recibido también los siguientes proyectos de créditos extraordinarios y suplementos de crédito: de 525 mil pesetas para satisfacer los gastos de acondicionamiento e instalación de locales para la misión del Banco Mundial; de 500 mil pesetas para gastos de la Secretaría Gestora de la Comisión Permanente del Plan Jaén; de 610 mil pesetas, para satisfacer la contribución de España al proyecto regional del Mediterráneo en la O. E. C. E.; de 1.117 millones de pesetas para financiar las actividades encomendadas al Instituto Nacional de la Vivienda; de 153.574.780 pesetas, para gastos de contribuciones y rentas públicas con destino a la suscripción de 293.557 acciones y ampliación de capital de la Campsa; de 1.173.646 pesetas, para satisfacer los devengos de los años 53 al 56 a los profesores de Instituto de Enseñanza Media encargados de Latín en las escuelas de Comercio de 8.368.000 de pesetas, para gastos que origina la creación de salas de lo Contencioso Administrativo; de 10.808.963 pesetas, para satisfacer gastos de transporte afectados a diferentes Ministerios con anterioridad a la nacionalización de los ferrocarriles españoles por la Compañía Santander Mediterránea.

REUNION DE COMISIONES
MADRID, 13. (Cifra).—A primera hora de la tarde se ha reunido en el palacio de las Cortes la Comisión encargada de resolver la urgencia de determinadas leyes o decretos. Presidió la reunión, don Esteban Bilbao, al que acompañaban el ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi; el Presidente del Consejo de Estado, conde de Vallellano, don Blas Pérez González,

Carpintero de ribera

Por EMILIO MARIN PEREZ

BARBEITO Herrera, que nos deleita periódicamente con sus artículos habla en ellos, con frecuencia, de sus tiempos juveniles, transcurridos en Ferrol y en las tierras de su comarca.

En un muy reciente que llevaba el título de "Un serrucho y una azuela", hacía rememoración de un "almirante" de ayer, cuyas actividades se desarrollaron en este trozo de la costa que le toca a Fene.

El aludido carpintero de ribera para ser más exacto, está catalogado en nuestros padrones. Cualquiera puede dar noticia minuciosa de su vida. Yo también.

Barbeito debió de conocer los trabajos y las aficiones de Antonio "o coxo" cuando su cojera era todavía "peccata minuta" por razones de elasticidad; pero yo pude saber de él, licenciado ya de la atadura de sus astilleros, viajando por la ria alguna que otra vez, en uno de los "yates" de su propiedad, quizás obra peregrina de sus manos, indiscutiblemente inquietas y laboriosas. Dieron la ocasión las búsquedas de ciertas especies en que son prodigios los bajos fangosos de nuestra ria.

Y no porque "O coxo" ni ninguno de los compañeros de expedición tuviera interés científico ni experimental en las aventuras, sino porque los animalitos requeridos, que se agarran por capricho a los garfios de la potera, están bastante apetitosos, una vez limpios y dispuestos de las varias maneras usadas habitualmente por nuestras cocinas, y en particular rellenos, fritos y en su tinta. Y que conste que el orden expuesto no indica preferencia ni recomendación de ninguna especie.

He dicho que los chocos y toda su distinguida parentela pican por puro capricho, porque la potera no tiene más "enguado" que los colorines, y estos, la verdad es que se desvirtúan pronto con la faena de pescar, con el limo de los fondos y con la pegajosa tinta de los ejemplares que tienen buena voluntad.

En la pesca hay mucho de empirismo, como en un juego de azar.

Si uno afirma que los viernes se da bien el pescado tiene posibilidades de obtener crédito.

Nuestro hombre, que se llama en realidad Antonio Crespo Guerra, aunque sigue siendo "O coxo", y, para evitar confusiones, el de la Fraga, untaba las pteras con sebo de vaca, pretendiendo que los calamares tenían olfato y una predilección especial por

la grasa animal, salada y rancia. Y él cogía bichos como si los tuviera amaestrados. Esta es la verdad. Pero también es igualmente cierto que nosotros requeríamos una y mil veces el supuesto incentivo y embadurnábamos concienzudamente las poteras sin provecho notorio.

Es que los peces, y quien dice peces habla de todos los seres animados que viven en el inmenso piélago, saben hacer honor a los pescadores de calidad. Se dejan pescar por simpatía. Pican rendidos en los anzuelos de la veteranía.

Bueno, pues nuestro Antonio, el que conocí Barbeito, el que se llegó a saber de memoria los secretos de nuestro mar, que aunque íntimo y familiar tiene sus escondites como cualquiera, está todavía vivo, y no digo sano, por sí aquel defecto físico de mararras a que alude el "alcume" inhabilita la veracidad de la afirmación.

Y sigue con sus botes y sus aficiones, aunque esté retirado, como corresponde a un profesional de vocación.

Pesca, trabaja y cuenta sus aventuras, y siempre parece, por parco y comedido, que deja por decir aquello de los abordajes y de los tesoros para no sacar a relucir circunstancias cuya descripción pueda ofender a los oídos delicados o encalabrar las mentes juveniles.

Antonio va a la ribera casi todos los días. Tiene un mechero de esos de la mecha larga, garantizados para vendavales y galerías, y echa más de un cigarro gustoso, mientras conversa con algún chiquillo que hizo la "lata", a la vista de su flota, que se mece blandamente en la orilla para recreo de las gaviotas.

Su flota, por lo de presente, son dos botes; uno mayor para los periplos largos, y otro para el manejo de casa, para traer cuatro docenas de fanecas de las piedras de Astano, sin gastar mucho aliento con los remos.

El serrucho y la azuela de Antón podían hacer excelente papel en cualquier sitio. Deben de tener bien aprendido el oficio y se deben de conocer al dedillo martinezas que las máquinas desconocen.

Pero si la Exposición de Industrias Navales requiere su presencia, debe ser condicionada y por poco tiempo, que Antón no está todavía para contemplaciones.

El serrucho y la azuela hacen falta en sus manos, tienen que trabajar. No faltan chapuzas ni entretenimientos.

Exposición documental sobre el descubrimiento de América

SEVILLA, 13. (Cifra).—El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, ha inaugurado, en el Archivo General de Indias una Exposición documental

sobre el descubrimiento de América y los viajes colombianos, las tierras descubiertas, la inicial organización eclesiástica americana, colonización, botánica india, heráldica auténtica de "Las timo acto de los organizados con motivo de la Fiesta de la Hispanidad.

Encabezan el certamen las copias autenticadas de "Las capitulaciones de Santa Fe", que fueron utilizadas durante los piteos colombianos, y el "Tratado de Tordesillas", suscritos por los Reyes Católicos y el Rey Don Juan de Portugal.

El ministro, al que acompañaban el Cuerpo diplomático y los alcaldes hispanoamericanos que asisten a las celebraciones conmemorativas, fueron recibidos, en representación del Director General de Archivos y Bibliotecas y del Director del Archivo General de Indias, que se encuentran actualmente en Washington, por el secretario técnico de la indicada Dirección General, señor Matilla y por las primeras autoridades sevillanas.

En el salón de Dirección del Archivo, el señor Matilla pronunció un breve discurso de bienvenida, poniendo después de relieve la riqueza monumental del Archivo y el interés de los documentos seleccionados para la Exposición.

Luego que el señor Castiella declaró inaugurado el certamen, el Ministro y demás ilustres acompañantes lo recorrieron detenidamente.

También recorrieron a continuación, otra Exposición, abierta desde hace algunas semanas sobre los municipios hispanoamericanos, que consta de documentos sobre fundaciones de ciudades, urbanismo, defensa, y otros importantes aspectos.

Todas las personalidades citadas estamparon sus firmas en el Album de Honor del Archivo de Indias.

Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A. (FENOSA) LA CORUÑA

BONOS DE TESORERIA

2.ª SERIE — EMISION 1959

REEMBOLSO ANTICIPADO Y SUSCRIPCION DE ACCIONES

Se comunica a los señores tenedores de Bonos de Tesorería —2.ª serie— emisión de 1959, que antes del día 26 de octubre de 1961 deberán manifestar su deseo de concurrir a la suscripción de acciones de esta Sociedad, mediante el reembolso anticipado de sus Bonos.

Este derecho se ejercerá durante un plazo de cinco días hábiles, contados desde el día 26 de octubre de 1961, que finalizará el día 31 del propio mes y año, de acuerdo con las condiciones siguientes:

a) Los tenedores de los citados Bonos de Tesorería tendrán derecho a suscribir tres acciones de la Serie D, de 1.000 pesetas nominales cada una de ellas, al portador, al cambio estipulado en la escritura de emisión de 17142%, por cada cinco bonos de 1.000 pesetas nominales que posean, mediante la entrega de estos con su correspondiente Poliza de Bolsa u otro título de propiedad, y de la suma de 13426 pesetas en efectivo, en cualquiera de las casas centrales y sucursales de las siguientes Entidades bancarias:

Banco Español de Crédito	Banco Pastor	Banco Hispano Americano
Banco Guipuzcoano	Banco Central	Banco de Vizcaya
Banco de Vitoria	Banco March	Banco de Bilbao
Banca Garriga Nogues	Banco de Santander	Banco Urquijo
Banco Rural y Mediterráneo	Banco Hijos de Olmipo Pérez	Banco de Aragón
Banco Ibero	Banco de la Coruña	Banco de Gijón
Banco Mercantil e Industrial	Banco General del Comercio y de la Industria	Banco de San Sebastián
Banco de Madrid	Banco Soler y Torra	Banco Industrial de Barcelona
Banco Coca	Sindicato de Banqueros de Barcelona	Banco Comercial Transatlántico
Banco Popular Español	Banco de Crédito e Inversiones	Banco Zaragozano
	Perfeccio Castro Canosa	

b) Las acciones que se suscriban tendrán iguales derechos políticos y económicos que las restantes de la serie en que se integran, a partir del día 1.º de noviembre de 1961.

c) Los bonos que se entreguen a reembolso para ejercitar el derecho de suscribir acciones, serán automáticamente amortizados por la Sociedad.

La Coruña, 4 de octubre de 1961.

PARADA TAXIS

TELEF. 1677 SANTIAGO

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia

Propiedad de la Editorial
Compostela, S. A.

Redacción y Administración
en Santiago de Compostela: Preguntorio, 23.
Teléfonos Administración 1427
Redacción, 1227; Dirección,
1227.

Precio de suscripción mensual, 35 pesetas.
Se admiten anuncios y esquelas hasta las tres de la madrugada en los teléfonos, 1427 y 1227 de Santiago.

Universidad

APERTURA DE MESA REDONDA SOBRE BONIFEN, EN LA FACULTAD DE MEDICINA

Se celebró en la mañana de ayer en el Salón de Actos de la Facultad de Medicina, la sesión de apertura de Mesa Redonda sobre Bonifén.

Presidieron el Decano doctor Novo González, y una comisión de catedráticos de la expresada Facultad. La Sala se vio muy concurrida de médicos, especialmente especialistas de psiquiatría, llegados de distintas localidades de la región, incluso de Madrid y Barcelona.

Pronunció una interesante conferencia sobre "La farmacología del Bonifén", el catedrático de la Farmacología de la Facultad de Medicina de Heidelberg Dr. Rudolf Horowitz, que fue muy aplaudido.

En el Auditorio del Hospital de los Reyes Católicos, disertó a las once y media, ante numeroso público, el doctor don Javier Tejero Bruner, quien de manera magistral expuso el tema "El Bonifén en Geriatría, Alcoholismo y fagocitosis".

Fue ilustrada con interesantes proyecciones.

Por la tarde, intervendrán los doctores Vilas David, López Nogueira y Domínguez Otero.

Farmacias de guardia

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche, las farmacias de:

Doña María del Pilar Fernández Otero, Huertas, 10, teléfono, 2318; don Ricardo Becansa Castilla, Toral, 11, teléfono, 1619; y doña Carmen Daviña Rey, Puente Pedreira, 2, teléfono 3228.

Las de guardia a partir de las once de la noche corresponden a doña Purificación Sobrino Lorenzo, Calderería, 50, teléfono, 1519 y doña Irene Reguero Lois, Casas Reales, 10 (Animas), Telf. 1723.

"AUXILIO SOCIAL"

Domingo, día 15, segunda postulación de octubre. (Con arreglo a la Orden Ministerial del 27 de mayo de 1942).

Emblema:

"PUENTE GENIL"

Los emblemas se entregarán el sábado de 11 a 1 y por la tarde de 5 a 7 y el domingo de 11 a 130 horas.

EL ECO DE SANTIAGO

El próximo Pleno Municipal

Asuntos del orden del día

El lunes, a las ocho de la tarde, celebrará sesión ordinaria el Pleno de la Corporación Municipal. Tratará los siguientes asuntos que figuran en el orden del día: Lectura del acta de la sesión anterior.

Comunicaciones de la Presidencia.

Dar cuenta nuevamente de los antecedentes y Reglamento del Mercado de Abastos y propuesta de modificación formulada por los que redactaron los principios que hablan de servir de base a dicho Reglamento y Ordenanzas fiscales.

Moción de la Alcaldía sobre cambio de emplazamiento de la Emisora de Radio Galicia.

Proyectos de pavimentación de distintas calles.

Solicitud de licencias de obras cuya resolución es competencia del Pleno, dada la altura de la

edificación que se intenta construir.

Pilegos de condiciones con arreglo a los que ha de anunciarse la subasta para la ejecución de las obras de pavimentación de Travesía de la Universidad y Vía Sacra.

Pilegos de condiciones que han de regir la subasta para la construcción de grupos escolares en e. Castineirino, Arines y en La Peregrina.

Propuestas y comunicación de la Dirección General sobre modificación de la plantilla de personal.

Bases que han de regir el concurso para realizar, por concurso, el Servicio de Pompas Fúnebres.

Propuesta de nombramiento de la Junta Repartidora para la fijación de cuotas de exacciones en la zona libre y fijación de cupos globales.

Proyectos de apertura y pavimentación del primer tramo de la calle de la Rosa.

Extracto de acuerdos del mes anterior.

Ruegos y preguntas.

OBRAS DE PAVIMENTACION

En la Alcaldía vienen celebrándose reuniones de propietarios de inmuebles, correspondientes a las calles objeto de expediente para obras de pavimentación, con el fin de dar cumplimiento al acuerdo adoptado en uno de los últimos Plenos.

Notas escolares

Reunión pedagógica de los maestros nacionales de los Ayuntamientos de Ames, Enfesta y Trazo

El próximo lunes, día 16, a las once de la mañana, en los locales de la Sección Femenina (Rúa del Villar), tendrá lugar una reunión pedagógica, convocada por el inspector de Enseñanza Primaria de la Zona, don Victorino Palacios Sáenz de Urturi, de los maestros nacionales de los Ayuntamientos de Ames, Enfesta y Trazo.

En la reunión se tratarán diversos asuntos relacionados con la docencia primaria en dichas localidades, al propio tiempo que se fijarán normas de actuación durante el curso escolar que se ha iniciado.

SATISFACCION EN EL CASTINEIRINO

Ha causado gran satisfacción la noticia de que está próxima a anunciarse la subasta de las obras del grupo escolar del Castineirino, cuya población escolar aumenta de un modo considerable, hasta el punto de que las escuelas actuales existentes son insuficientes.

NUEVAS SUBVENCIONES PARA COMELOS ESCOLARES

A las escuelas del "Divino Maestro" y a la Graduada Aneja a la del Magisterio, les han sido concedidas dos nuevas subvenciones para el funcionamiento del Comedor Escolar, en concepto del Fondo de Igualdad de Oportunidad.

La escuela del "Divino Maestro" percibirá veinte ayudas a razón de 750 pesetas cada una, y la Graduada Aneja a la del Magisterio, quince ayudas, en idéntica cuantía.

No ha sido muy favorecida, que digamos, la capitalidad del Distrito Universitario con las concesiones aludidas, ya que dentro del número de ayudas anunciadas para la provincia las correspondientes a los comedores escolares santiaguenses, parecen pocas en proporción al número de escuelas existentes.

REVALIDA DEL MAGISTERIO

Finalizaron en la Escuela del Magisterio Isabel la Católica, los exámenes de la Revalida de alumnos de Escuelas de la Iglesia.

La relación de las aprobadas es: De Orens, doña María Esmeralda Campos Amado, y doña María Paz Fernández Suárez.

De Vigo, doña María del Pilar Álvarez Moreno, doña Dolores Centón Orge, doña Manuela Freire Febrer, doña Josefa Otero Otero y doña María Teresa Ubeira Santoro.

De El Ferrol del Caudillo, doña María Juana Rivera Carbajales, pierna.

OPOSICIONES EN LA ESCUELA DEL MAGISTERIO

Se realizan en la Escuela del Magisterio las oposiciones para proveer plazas de maestras de Escuelas Maternales y Parvulos.

Hoy día 14, tendrá lugar el segundo ejercicio.

Distinción

Ha sido concedida la encomienda con placa de la Orden Civil de Sanidad a D. Benito Sebgo Lorenzo, médico jubilado de Asistencia Pública Domiciliaria, quien durante muchos años ejerció su profesión en el Municipio de Rois.

Alcaldía de Santiago

Oficina de Información

Por la Alcaldía ha sido sancionado con la multa de quinientas pesetas un contratista de obras, por haber colocado en la calle de la Rosa cinco mojonos de piedra, para evitar el tránsito.

También por la Alcaldía han sido sancionados los padres de cuatro menores, con doscientas pesetas, por haber colocado en el lugar anteriormente señalado las piedras que habían sido retiradas por personal municipal, añadiendo, además, cristales hechos de botellas rotas.

Santiago de Compostela, a 13 de octubre de 1941.

Notas de un repórter

Original partido benéfico, entre solteros y casados Trofeo: una copa de barro

Un original partido de fútbol, será celebrado en fecha próxima, en el Campo de Santa Isabel.

El repórter, fué requerido para vestir el calzon corto y botas de fútbol, ostentando la autoridad de trenchilla.

Como el partido es humorístico, tal vez acepte.

Se trata de un desafío entre las peñas del "Bar Toni" y del "Submarino", ambas, ubicadas en la calle del Franco.

Los dos bandos, no sólo en el fútbol, sino en su condición social, antagónicos, representan a casados y solteros.

Solamente, serán jugados dos tiempos, es lógico en estos encuentros; pero cada uno, de cinco minutos, rigiendo a tal efecto, el descuento del tiempo perdido en la ceremonia del saque de honor y entrega de ramos de flores a la madrina.

El trofeo a disputar, aparte de la natural honrilla, muy deportiva, es una monumental copa de barro, con capacidad para diez litros de vino.

Finalizado el primer tiempo, el que figure a la cabeza en el tanteador (nos referimos al bando X), aportará solamente quince pesetas del importe de una cena, a base de pollo, empanada de berberechos, pulpo y callos. El presupuesto de esta cena es de quinientas pesetas. Si hay empate, el bando que haya marcado el primer tanto quedará exento de toda aportación.

En resumen, que campea el humor entre los que, al fin, se han convencido hoy día que el fútbol es más deporte de taquilla que de deportividad.

Esperamos que algún colega, al reseñar el encuentro, del que seremos, tal vez, árbitro, nos excuse de los fallos.

que podamos comer. De ninguna manera nos sentiremos hacia ellos irascible. ¡No faltaba más!

OTRO "RASCACIELOS"

En la sesión que celebrará el lunes el Pleno de la Corporación Municipal, en otro lugar de esta sección se inserta el orden del día, será objeto de estudio, a efectos de autorizar o denegar, la licencia para construcción de un edificio, alejándose la altura del mismo.

Según nuestras noticias, es te edificio, caso de ser construido, corresponde a la iniciativa privada.

Tendrá por lo menos once plantas, y ocupará el espacio de un casi histórico inmueble, que fué horno de San Vicente, en la calle de Rosalía Castro.

Estamos, pues, ante un proyecto ambicioso, que dejará pequeño el "rascacielos" de la zona del Ensanche, obras que siguen un ritmo acelerado.

Respetamos el criterio de la Corporación Municipal. Pero pensamos en la necesidad de que se combata el problema de la escasez de viviendas.

Son muchas las parejas que retrasan su enlace matrimonial por carecer de vivienda.

Si efectivamente son ciertas nuestras indagaciones, Compostela, caso de ser autorizada esa obra, podrá disponer de otras 130 viviendas.

ACTIVIDADES ARTISTICAS DE IGLESIAS DE SOUZA

Luis Iglesias de Souza pasó ayer en Compostela dos horas. El infatigable autor de teatro sacro y que anima la lectura de obras del teatro experimental, hoy denominados de Cámara, recogerá en breve, en un tomo, sus tres dramas Sacramentales, uno de ellos escrito para conmemorar el Concreto Mariano celebrado en este año en la ciudad del Apostol.

Iglesias de Souza iniciará en este invierno, en la Casa de la Cultura de La Coruña, una gran actividad a base de lectura de obras. Celebrándose el IV Centenario de nacimiento de Lope de Vega, ha seleccionado piezas del Siglo de Oro del Teatro Español.

JESUS REV ALVITE

Los mejores ESPECTACULOS Siempre en

PRINCIPAL

HOY: 5-30 — 8 y 11
Colosal Estreno

El enigma de una vida, desentrañado en un apasionante drama judicial

"LA NOCHE ES MI ENEMIGA"

Con Dirk Bogarde y Olivia de Havilland (Para mayores)

METROPOL

HOY: 5-30 — 8 y 11
Colosal Estreno

La más tremenda aventura jamás vivida en el Oeste

"CENTAUROS DEL DESIERTO"

Con John Wayne y Jeffrey Hunter
VistaVision y Technicolor (Mayores)

SALON TEATRO

HOY: 5-30 — 7-45 — 10-45

Presenta

"TEATRO APOLO"

Con Jorge Negrete y María de los Angeles Morales (Tolerada)
NO-DO núm. 377 A

ESPECTACULOS

PRINCIPAL: "La noche es mi enemiga".—2. Jóvenes.

SALON: "El diablo blanco".—3. Mayores.

METROPOL: "Centauros del desierto".—3. Mayores.

CAPITOL: "Los jóvenes invasores".—3. Mayores.

YAGO: "El multimillonario".—3. R. Mayores, con reparos.

AVENIDA: "Molokai".—1. Todos.

M. DE ACOSTA

MEDICO CIRUJANO
Partos y enfermedades de la mujer.
Altamira, 2. — Teléfono, 1239

Cine Avenida

LA PANTALLA TRIUNFAL
HOY
(6-8-11)

Presenta la formidable película

MOLOKAI

(La isla maldita)

GERARD TVCHY

ROBERTO CAMARDIEL

(Para todos los públicos)

BUTACA, 5 PESETAS

GENERAL, 150

CONTINUAN CON CLAMOROSO EXITO en el

PRINCIPAL

las exhibiciones del subyugante film

METRO GOLDWYN MAYER

LA NOCHE ES MI ENEMIGA

interpretada por la sensacional pareja estelar

Dirk Bogarde y Olivia de Havilland

Un extraño y fascinante enigma, desentrañado a través de un apasionante proceso judicial

HOY: GRANDIOSO ESTRENO

(Para mayores)

Sorprendente y maravillosa historia de hechos auténticos, contada con toda la grandiosidad de la contienda bélica

HOY

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO

EN

CAPITOL

LA PANTALLA DE LOS EXITOS

(AUTORIZADA MAYORES)



CAPITOL HOLLYWOOD YAGO

5-30 — 8 — 11
GRANDES ESTRENOS

La mejor película de guerra que se haya filmado jamás!

"LOS JOVENES INVASORES"

James Garner
Ethel Chouveau
Una historia perfecta de emoción y verismo

(Autorizadas para mayores)

Complementos: NO-DO y PASEO AGUADO

Un espectáculo alegre, divertido, lleno de picardía y humor.

"EL MULTIMILLONARIO"

Cinémacone
Color de Luxe
Marilyn Monroe
Yves Montand

...del mes, _____

NATALICIO

SANTIAGO

deportes

Se han celebrado en Sevilla los Campeonatos Nacionales de Yolas

El Club Náutico, organizador de tan magna competición ocupa una extensión de más de 40.000 metros cuadrados a orillas del Guadalquivir, donde se practican todos los deportes "amateurs"

(Una información Europa Press, por Fernando Getán, para EL CORREO GALLEGO).

A orillas del río Guadalquivir y teniendo como fondo las torres sevillanas, del Oro y de la Giralda, surgen las nuevas instalaciones del Club Náutico de Sevilla, entidad que no cesa en la gran empresa que lleva realizando desde hace más de un año. El Club Náutico de Sevilla tiene su pequeña historia. En 1952, funcionaba ya por primera vez en la calle del Betis. Estaba instalado en un modesto y sencillo local que luego, gracias al entusiasmo y a la ayuda de sus socios, unos 800 por aquellas fechas, pudo trasladarse a unos terrenos situados, en el lugar llamado del "Muelle de la Paja". Estos terrenos de la Náutica y el remo se consagraron allí a la práctica de las distintas especialidades del deporte náutico. El Club Náutico de Sevilla comenzó sus actividades oficiales con la celebración de algunos campeonatos nacionales. Con ellos llegaron los triunfos, los títulos de campeones y los primeros trofeos para aquellos jóvenes remeros que con todo su entusiasmo puesto en los colores del club, colocaron muy alto el pabellón de España en la última olimpiada.

LAS NUEVAS INSTALACIONES

El Club Náutico de Sevilla, al cual presta un inabundante y merecido apoyo la Delegación Nacional de Deportes, traslada desde el "Muelle de la Paja" sus instalaciones a un nuevo marco: maravilloso lugar, a orillas del Guadalquivir, donde no sólo conserva esta especialidad de la náutica que tantos triunfos les han proporcionado, sino que ha ampliado en pro del deporte puro, de esos tantos deportes "amateurs". El presidente del Club Náutico de Sevilla, don Vicente Boura, ha contestado a nuestras

preguntas en una exclusiva para la Agencia Europa Press.

—¿Actualmente cuántas instalaciones hay en el Club?
—Piscina, campo de baloncesto, una darsena para embarcaciones de vela y motor, piscina infantil, alberque de invierno y la "Casa Bote" para embarcaciones deportivas de competición, que se han inaugurado con ocasión de los recientes Campeonatos Nacionales de Yolas, celebrados durante los días 29 y 30 del mes de septiembre y el 1 de octubre, festividad de la eraltación del Caudillo a la Jefatura del Estado.

—¿Cuántos equipos han participado en estos Campeonatos Nacionales?

—En total 26 equipos, procedentes de Vigo, Santander, Calatayud, San Sebastián, Valencia, etcétera. Esto le dará una idea del auge alcanzado en España

Luis Suárez, en Barcelona

BARCELONA, 13. (Aifil).—Se encuentra en esta capital el destacado jugador de fútbol Luis Suárez, que actualmente actúa en el conjunto del "Inter" de Milán.

Suárez pasará unos días de descanso en Barcelona, aprovechando el paréntesis del próximo domingo en la liga italiana motivado por la celebración del encuentro internacional Italia - Israel.

Luis Suárez regresará a Milán el próximo lunes, por vía aérea.

El Atlético de Madrid salió para Elche

No hubo castigos ni amonestaciones en la pasada jornada de Liga

MADRID, 13. — El secretario técnico del Atlético de Madrid señor Villalonga por ausencia del entrenador Tinto, ha dado a conocer la lista de los jugadores rojiblancos que esta noche salen por ferrocarril con destino a Alicante, donde permanecerán hasta el mismo domingo por la mañana para trasladarse después a Elche donde jugarán con el club titular de esta población el correspondiente partido de la competición de Liga.

Se desconoce todavía la formación que adoptará el equipo rojiblanco ante su choque con el Elche C. F., pero es muy posible que sea la siguiente:
Portero: Madinabeytia.
Defensas: Rivilla, Grilla y Calleja.
Medios: Ramiro, Amador o Calleja.
Delanteros: Domínguez, Adelaar, Medina, Peiró y Colina.

Como delegado del club marchará con los jugadores el director Valentín Esquerro. — Aifil.

ENTRENAMIENTO DEL ESPAÑOL

BARCELONA, 13. (Aifil).—El Real Club Deportivo Español ha realizado esta mañana su último entrenamiento ante su desplazamiento a Sevilla, para disputar con el club titular de aquella capital andaluza, el correspondiente partido de Liga.

Hasta terminada la preparación, el señor Sazo no dará a conocer la lista de jugadores que marcharán a Sevilla.

NO HUBO CASTIGOS NI AMONESTACIONES

MADRID, 13. (Aifil). — En la Real Federación Española de Fútbol no se ha recibido

ningún acta arbitral de los partidos jugados ayer en Primera y Segunda División, en que conste expulsión o amonestación a ningún jugador de los que actuaron en las jornadas de miércoles y jueves.

ESCRUTIN presentará el lunes la lista de jugadores para el equipo nacional

MADRID, 13. (Aifil). — El próximo lunes habrá reunión de directiva en la Real Federación Española de Fútbol a las cinco y media, bajo la presidencia de don Benito Picó.

En dicha reunión, el seleccionador nacional de fútbol don Pedro Escartín expondrá el plan de preparación del equipo nacional de fútbol ante los próximos encuentros internacionales y la lista de jugadores que probablemente integrarán el conjunto representativo español.

Juan García Filgueira

Instalaciones de Fontanería y Calefacción con materiales ROCA
Coruña, 23 — Tel. 1753 FERROL

por este deporte y del interés que existe en tener como marco nuestra ciudad.

—¿Tiene capacidad el Club para todas las embarcaciones que han tomado parte en la competición?

—La capacidad de la "Casa Bote" que se ha inaugurado coincidiendo con tan magna competición es suficiente para albergar en ella todas las embarcaciones que participan en un campeonato internacional de remo de todas las especialidades. En total puede albergar 100 embarcaciones, contando con nave-taller, vestuarios, sala de masajes, botiquines, etcétera.

—Es una buena noticia para los clubs, porque así sabrán que hay sitio para todos. Don Vicente: ¿Las próximas aspiraciones del Club?

—Seguir dando a los sevillanos competiciones nacionales, de este deporte y continuar la construcción de las instalaciones deportivas puramente "amateurs" que en nuestra etapa segunda, están previstas, tales como es el parque infantil, con diversos juegos infantiles, y en el que se instalará el fusilaje de un avión que ha regalado el ex ministro del Aire, teniente general González Gallarza; construir un gimnasio cubierto, piscina para competiciones oficiales, pistas para atletismo, tenis, campos de baloncesto, balonvolea, hockey sobre patines sobre pista de asfalto, etcétera. Esto le dará una idea del auge alcanzado en España.

—¿Qué extensión ocupa el Club?

—En la actualidad, unos 35.000 metros cuadrados, que serán ampliados en las próximas construcciones con 9.000 metros cuadrados más.

—¿Funciona algún curso con clases de náutica?

—El Club da un curso anual de Náutica, de donde salen patrones y capitanes de yates. Estas clases de náutica comienzan en la temporada invernal y en junio se entregan los títulos a los que hayan conseguido pasar el examen y la práctica. Suelen salir anualmente de cinco a ocho con el título. También, en el verano, funciona un curso especial de natación para niños, que acuden desde los tres años, aprendiendo a nadar anualmente más de 500 niños.

—¿Cuántos socios tiene el Club actualmente?

—El Club cuenta con más de seis mil socios, que se multiplican cuando funcionan todas las instalaciones deportivas.

—¿Cuántas veces ha conseguido el Campeonato de España el Club Náutico?

—Tres años consecutivos, desde 1958 en la especialidad de remo, siendo los remeros representantes de España en la última Olimpiada celebrada en Roma.

—¿Cre usted que es éste, en su género, el mejor Club de España?

—Enteije tiene un Club Náutico, pero, al poseer nuestro Club una extensión deportiva que alcanza casi todas las especialidades, en este aspecto somos los únicos de España.

Nuevo director de la Escuela Regional de Preparadores de Fútbol

Ha sido nombrado director de la Escuela Regional de Preparadores de Fútbol, don Celso Marino Ferreira que es a su vez presidente de la Agrupación Regional de Preparadores.

La designación constituye un verdadero acierto, dada la gran personalidad deportiva del Sr. Marino Ferreira y sus conocimientos técnicos en dicha materia.

Al dar la noticia, queremos hacerle llegar nuestra cordial felicitación.

A pesar de tanto ímpetu



El miércoles, por la noche, se jugó en el Estadio Metropolitano el encuentro de Liga entre el Atlético de Madrid y el Valencia. El marcador permaneció inamovible y los dos equipos empataron a cero, muy a pesar de tanto ímpetu como genuina que hubo a lo largo del partido.

Del Sol, con uniforme militar



Este soldado es Luis Del Sol, delantero del Real Madrid. Fue fotografiado en un momento de instrucción o de relevo de guardia. Del Sol pertenece a la sección de tropas del Estado Mayor, de Madrid.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra POR PALABRAS satisfará sus deseos.

Propuesto para Presidente del C. Santiago el Sr. García Romera

Ya ocupó el mismo cargo accidentalmente en anterior etapa

Ha sido propuesto para el cargo de presidente del Club Santiago, en virtud de acuerdo adoptado en reunión celebrada por la Comisión Gestora del primer club compostelano, don José García Romera. La designación ha sido elevada ya oficialmente a la Federación Galega de Fútbol, con la previa conformidad del presidente exigido.

Esta noticia que hoy hacemos llegar a los lectores nos ha sido comunicada anoche telefónicamente por don Manuel Bóo, miembro de la Comisión Gestora.

El señor García Romera, comandante de Artillería, es persona muy relacionada en los medios deportivos locales y de la provincia. Tuvo cometidos muy destacados en anteriores Directivas del C. Santiago, cuya presidencia llegó a desempeñar accidentalmente y por largo tiempo. Su nombramiento en esta ocasión significa un acierto de la Gestora, y es de agradecer, lo que hoy hacemos nosotros en nombre de la afición compostelana, que aceptase nuevamente una misión tan importante para el futuro de nuestro equipo y de tanta responsabilidad.

Complemento de la anterior noticia es la referencia que asimismo el señor Bóo nos hizo respecto del fichaje del jugador Luis Allaró, que procede del equipo juvenil del Real Oviedo. Se considera casi seguro que Allaró debuta en el encuentro de mañana frente al Choco de Redondela, en el Estadio de Santa Isabel.

El Choco jugará mañana en Santa Isabel contra el Club Santiago

Un equipo -el visitante- que dejó de ser colista, y otro que lo es ahora

La Liga en Tercera División también camina a toda prisa en esta fase de octubre. Anteayer el Santiago se desplazó a Cangas, donde pedirá ante el Alondras, y mañana habrá de recibir la visita del Choco de Redondela. Todo esto casi sin tiempo de descansar. Pero el fútbol es así y a los muchachos incluso les agrada este apremio.

Juega el Choco en Santa Isabel. Hasta el jueves, el era el colista de nuestro grupo. Ahora se redimió del "farolillo rojo" de Santiago. De este modo el encuentro de mañana en nuestro estadio se presenta con un colorido muy para entusiasmar, pues el Santiago, que es el único equipo del grupo que todavía no ha ganado un solo partido quiere "entrenarse" con todos los honores y zafarse de la cola.

Esta circunstancia a que acabamos de hacer referencia pudo muy bien lograr el jueves pasado si en Cangas hay un poco más de acierto en determinados momentos culminantes. Porque frente al Alondras el Santiago, a pesar de ir con un equipo inferior al que puede presentar, ha ejercido mayor dominio que su rival y tuvo situaciones favorables para ganar. Pero la suerte no acabó de presentarse de frente.

El Choco es también equipo a quien le acucia el ansia de escapar al peligro. Acaba de conseguir su primera victoria de la temporada, con una contundencia que no deja lugar a dudas. Un conjunto así, que empieza a sentirse eufórico, es siempre peligroso. Y esto es lo que hace pensar que el partido de mañana en Santa Isabel sea de los que rebosen de emoción.

Ayer nos confirmaron la impresión favorable al Santiago contenida en la información del partido de Cangas ofrecida a nuestros lectores. El Santiago jugó bien, mejor que su adversario; estuvo rápido, decidido. Ha tenido, como ya se decía, los fallos de los extremos. Ha ido a más, de todos modos. Y mañana frente al Choco se espera que esa impresión vuelva a confirmarse.

No queremos dejar de dirigir a los jugadores compostelanos el mismo margen de confianza que les hemos otorgado en anteriores ocasiones, mucho más oportuna ahora que parece en verdad meterse en juego para poder iniciar la tan ansiada recuperación de un terreno perdido en cierto modo por causas ajenas a la voluntad de ellos mismos.

AL F E

Suscríbase a LA NOCHE

Concesión de los Premios Olimpiada 1961 para Prensa y Radio

MADRID, 13. — Reunido el jurado compuesto por don Jaime de San Román, secretario del Comité Olímpico Español, don Jaime Campmany, en representación de la Dirección General de Prensa y de la Delegación Nacional de Prensa del Movimiento, don Ramón Melcón, presidente de la Agrupación de Periodistas Deportivos, don Enrique Gil de la Vega, jefe del departamento de Prensa de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, y don Antonio Valencia, jefe del servicio de divulgación técnica deportiva de este Comité Olímpico Español, que había de fallar el concurso Olimpiada 1961 para Prensa y Radio y leídos los originales, presentados para su parte en el, acordó por unanimidad los siguientes:

Primero. — Conceder el primer premio de cuantía de 10.000 pesetas, a la serie de trabajos publicados en el "Diario Arriba", por don José María Lorente Toribio.

Segundo. — Conceder dos segundos premios, de cuantía de 5.000 pesetas cada uno, a los trabajos publicados en el "Diario de Navarra", por don Mario Echevarría y en "Marca", por don Acisclo Karag.

Tercero. — Conceder un tercer premio de cuantía de 3.000 pesetas a los trabajos publicados en "Meta" de Vigo, por don José Andrés Paz.

Cuarto. — Conceder dos accésits de cuantía de 2.000 pesetas cada uno, a los trabajos divulgados a través de Radio Sevilla, por

don Francisco García Montes, "Juan Tribuna", y a los publicados a través de la agencia Aifil, por don Amadeo Lladós.

El jurado ha apreciado con satisfacción, la calidad general de los trabajos presentados y la medida en que los escritores deportivos han contribuido a la extensión del tema olímpico a través de este concurso, y expresa la apreciación que lo ha merecido el artículo presentado por don José María Cagigal, lamentando que al no ajustarse exactamente a las bases del concurso no haya podido ser tenido en cuenta entre los premiados.

El acuerdo del jurado fue ratificado por la Comisión Permanente del Comité Olímpico Español presidido por don José Antonio Eio-Olaso, — Aifil.

CICLISMO

Miguel Poblet, en cabeza de los "Seis Días" de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 13. — Miguel Poblet, de España, y Jorge Bätz, de Argentina, se encuentran en cabeza de la clasificación de los "Seis Días" ciclistas de Buenos Aires, cuando se llevan 48 horas. — Aifil.

Dr. A. Varela Núñez

MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER
ESTERILIDAD. PARTOS
FRANCO, 10.2.
SANTIAGO

Información regional

Capital de la provincia

Concentraciones parcelarias declaradas de utilidad pública

LA CORUÑA, 13. (Por teléfono, de nuestra Delegación). El Ministerio de Agricultura declara de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de San Juan de Cabaleiros, San Satornino, Santa Marina de Maromas, Negreira y San Juan de Fieha, en esta provincia.

También han sido declaradas de utilidad pública las

zonas de concentración parcelaria de Santa María la Mayor de Val (La Coruña).

JOVEN AHOGADO AL HUNDIRSE UNA "TARAFAL"

Esta mañana cuando entraba en el puerto de Sada, la tarafa "Marful", remolcando a la lancha auxiliar "Outes", ésta en la que iban seis hombres, a causa de una vía de agua se hundió en pocos minutos. Los hombres se agarraron a la borda de la tarafa y subieron a bordo, notándose entonces la falta del joven Juan José Martínez Torres, de 15 años, natural de Bergondo. Inmediatamente iniciaron la búsqueda del cuerpo del infortunado marinerito, pero no fue hallado, dándose por desaparecido.

HERIDO DE GRAVEDAD AL AGRAVARSE POR UNA VENTANA

En la tarde del jueves, se arrojó desde una ventana de un tercer piso de una de las casas del grupo de la Fábrica de Armas, en el Puente del Pasaje, Dositeo Abelleira Rivas, de 49 años, empleado de dicha Fábrica, quien al parecer estaba encamado desde hacía un mes. Su familia no advirtió lo ocurrido hasta bien entrada la noche, que al no encontrarlo en casa torzaron la puerta del water por cuya ventana se cree se arrojó a la calle.

Inmediatamente avisaron a la Guardia Civil, que recorrió la zona inmediata a la vivienda, hallando a Dositeo gravemente herido entre unas zarzas. Fue trasladado al Hospital Militar, en donde se encuentra hospitalizado en grave estado.

HERIDOS EN ACCIDENTE

A consecuencia de sendos accidentes, ingresaron en la Residencia del Seguro de Enfermedad Jesús Farfán, de 46 años, de Culleredo y Enrique Castro Aguilar, de once, en la Clínica de Galicia. El estado de los dos heridos fue calificado de grave.

PROXIMA LLEGADA DE BUQUES

Mañana, sábado, se espera en puerto el vapor correo de la Guinea "Domine", con pasaje y carga general. El domingo entrará el "Escalano", que procedente del Norte, con pasaje y carga se dirige a Canarias. Y el martes, se espera el "Romeu", procedente de Canarias, también con carga y pasaje. El día 20 se espera procedente de Méjico y La Habana el trasatlántico "Guadalupe", con pasaje y correspondencia.

LOS ACTOS DEL "DIA DE LA HISPANIDAD" ESTUVIERON MUY CONCURRIDOS

Ayer se celebró con toda solemnidad la festividad de la Hispanidad, a la que contribuyó, si cabe, el magnífico tiempo reinante. Con motivo del día del Pilar, bajo cuya advocación se encuentran la Guardia Civil, el Cuerpo de Correos, la Hermandad de Ex-Combatientes de la División Azul y el Colegio Oficial de Interventores, Depositarios y Secretarios de Administración Local, estas instituciones organizaron diversos actos, que se vieron muy concurridos. La misa solemne, en Santa Lucía, estuvo presidida por el general de Ingenieros, señor González Vidaurieta, en representación del Capitán general y otras autoridades y jerarquías.

MOVIMIENTO DE MERCANTES

ENTRARON: "Costa Asturiana" con Sal, "Mandao", y "Perla del Río", ambos con cemento; vapor turco "Odenis", de Ceuta, a tomar agua; "Ruza", con cemento, de Santander; "Tajo", con carga general, de Gijón; y "Monte Albuja", también con carga general. SALIO: El turco "Odenis", para Bristol.

Puerto de Vigo

EL "ANTILLES" REGRESO DE PUERTOS DEL CARIBE

En la tarde de ayer hizo escala en este puerto el trasatlántico francés "Antilles" en retorno de los del mar Caribe con cerca de 50 pasajeros para Vigo, despidiéndose para continuación de viaje al Havre y escalas después de embarcar varios pasajeros y alguna carga general. La próxima escala anunciada, por ahora, en este servicio, se refiere al "Laennec" de igual tonalidad en retorno de Sudamérica, prevista para el próximo día 17.

GRAN CABOTAJE Y ALTURA

Al mediodía de ayer, entró el mercante marroquí "Agadir" procedente del puerto francés de Nantes, con hojalata y otra carga general, desembarcada la cual continuó su ruta a Casablanca. Prosigue la descarga, en muelle del Arsenal, del cargamento de trigo transportado por el carguero norteamericano "Venore".

COMBUSTIBLE LIQUIDO

Alfajado a depósitos de la Campa el cargamento de dicho combustible que condujo para este puerto se hizo a la mar el buque nacional "Campolegre".

CABOTAJE NACIONAL

Se registraron las siguientes entradas: "Duque de Infantado", de Alicante, con teja; este buque trajo remolcado al moto-velero "Sirius", paralizado por avería en su motor a la altura de la costa portuguesa.

"María Luisa Portillo", de Puerto de Santa María con víveres, "Marinada", del Cantábrico, con cemento y "Felipe", de Bilbao.

Salió para San Esteban de Pravia, en lastre, el "Fernando Sánchez", continuando en puerto para embarque de maderas el "Sofía López".

También continúa arribado reparando ligeras averías y atracado al muelle transversal para dicha operación el mercante italiano "Cor Jesu".

Sigue igualmente en reparación amarrado ya hace meses al mencionado muelle el español "Apolo".

Anunciaron su llegada el "Cabo Menor" del Norte con general, y "Astram" (antes "José Pumariño") que procede de Alicante con cargamento de teja.

HORAS DE COMPOSTELA

(VIENE DE ULTIMA PAGINA)

Los cuatro o seis señores que me elogiaron tal alarde son los que debieron firmar hoy esta crónica. Porque nosotros no tuvimos todavía ocasión de admirar aquello que en el orden artístico tanto nos han ponderado y que sin duda hoy, o mañana, que es cuando la fiesta acaba, hallaremos con su maquillaje ya desvaído...

Hace un par de años, el mismo Sr. Barona rememoró esa tradición del farolillo en las fiestas de Sar. ¡Qué lástima el que nuestras fiestas del Apóstol no fuesen ya para el mes que nos espera en el almanaque! Porque hubiéramos roto una lanza, la más fuerte de nuestro entusiasmo, para que encargasen al señor Barona y a sus colaboradores, o a cualquier Comisión de fiestas de barrio con sentido de lo tradicional, para que llenasen de farolillos toda nuestra incomparable Alameda y Herradura, bajo la fronda de viejos robles que Dios sabe cuántos farolillos han visto nacer y morir entre la alegría de la fiesta.

JOSE REY F. ALVITE

Segunda relación de becarios de la Delegación Provincial de Protección Escolar de La Coruña

Segunda relación de alumnos a los que se ha concedido beca para la clase de estudios que se indica:

CONSERVATORIO DE MUSICA Y DECLAMACION. — Dominico Martínez, Pablo, Lorenzo Lorenzo, Severino, Gómez Vázquez, José.

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS ARTÍSTICOS. — Sánchez López, Ramón, Rodríguez Sánchez, José, Ramón, Rey Díaz, Rafael, Cao Lata, José.

ESTUDIOS DE FORMACION PROFESIONAL INDUSTRIAL. — Ares Enjamio, Víctor, Domínguez Antelo, Enrique, Martín Tarrío, Adrián, Rey Camarero, Arturo, Martín Fernández, Manuel, Suárez, Herminda, Manuel, Mayer García, Alfonso, Longueira García, Feli, Pensado Leis, Ángel, Ramón, Manteiga Ferro, Antonio, Rodríguez Seoane, José, Prieto Martínez, José Luis, Sás Seijo, Ángel Julio, Garrote López, Nicolás, Pazos Freire, Carlos, Lado Costa, José, Ramón, Fernández Domínguez, Jesús, Guirás, Asas, Manuel, Pascal Figueroa, Ramón, Vázquez García, Ángel, Macosco García, Pastor, Moreira Llanzo, Fernando, Pena López Jesús, Sal monte Vázquez, José.

Botana Méndez, Andrés, Fardo Pita, Francisco J. Caracelas Portela, José Carlos, Martínez Sabe, Santiago, Davila García, José, Santos Barreiro, Manuel, López Fernández, Benjamín, Leira Vázquez, Antonio, Ares Pérez Juan, Sixto Pérez, Basilio, Iglesias Guerra, Alfredo, Boquete Mallo, Manuel, Otero Rico, Andrés, Gómez Castro, Manuel, García Veira, Emilio, Arevalo Civildanes, Joaquín, Lorenzo Modia, José María, Tinas Suárez, César, Suelo Cambar, Manuel, Fereiro Corral, José, Antonio, Mariño Torreira, Manuel, Rial Botana, Severino J. Castro Taboada, Alberto, Souto Campos, Pablo, Candamio Gómez, Francisco, Rey Noya, José, Sánchez Varela, José, Tarrío Varela, Ángel, Pena Rodríguez, Víctor, Zás Martínez, Arturo, Reyes Espino, José, Casal Otero, Manuel, Viar López, Antonio, Otero Alonso, Juan José, González Barreira, Luis, Romo Miguel, José, Sampaio López, Ramón, Domínguez Lizón, Emilio, Casal García, Manuel, Domínguez Carnota, José, Ramón, Ruso Forján, Alfonso, Bra Picon, Alfredo, Escudero Farfán, José María, López Fernández, José Manuel, Martínez Pazos, Rodolfo, Vázquez González, Elías, Porrua Leston, Francisco, Vázquez Vázquez, Antonio, Canedo Antelo, Manuel, Barrio López, Victoriano, Seoane Boullón, Pedro, Morente Rico, Andrés, Godoy Figueroa, Manuel, Fernández Jaspe, Juan, Ramón, Prieto Bustabad, José, Novo González, Manuel, Abulde Ferreiro, Manuel, Somero otero, Fernández, Antonio, Conde Barro

lomé, Mariano, Rivera Permuy, Ramón, Salorio Robles, Carlos, Mera Parajo, Manuel, Scrites Salgado, Juan A. Martínez, Manuel de Jesús, Sánchez Varela, Genaro, Lamas Ferreiro, Ramón, Escudero Iglesias, Francisco, Noya García, José, Piatas Varela, Manuel, Pérez Peña, Eduardo, Rivero Ferreiro, Enrique, Martínez López, Alfonso, Manero González, Juan Carlos, Espina López, Eligio, Rey Barro, José Luis, González García, José Luis, Quiñoy Edreira, José Manuel, Durán Fortea, Benito, Díaz Mayo, Juan Antonio, López López, José, Calvo Iglesias, Juan Manuel, Sarjuro Cabana, José, Díaz Sánchez, Juan José, Brea Dono, Ángel, Conde Martínez, Luis, Blanco Fraga, Enrique, González Tobío, Jesús, Rodríguez Rivero, Juan Carlos, Fernández, Manuel, Fervín Gil, Tomás, Campos Sánchez, Antonio, Castro López, Emilio, Aguiarvies Golpe, Juan F. Varela Lema, Remigio, López Pita, Alfredo, Capcans Ortono, Jesús, Naven, Meirde, Manuel, Teive Montes, Víctor, Pérez Mariño, Manuel, Rodríguez Fernández, José F. Castro Blanco, José, Álvarez Pose, José Benito, García Amor, Ramón, Brea Constela, José H. Rediz Davila, Salvador, Santos Calvo, Manuel, Carballo Rodríguez, Pablo, Picallos Casal, José Luis, Garaboa Penido, Ramiro, Vázquez Amil, Bernardino, Silva Díaz, Jesús, Casadre Candal, Faustino, Seoane Camarero, José L. Carnota Rico, Ángel, Tarrío Varela, J. Nara, Otero Coucedo, José Luis, González González, Antonio, Mosquera Segade, Luis, Sánchez López, Placido, Presedo Fernández, Jesús, Vilalena, José Luis Vía Lema, Juan Manuel, Baamonde Pérez, Ricardo, Carral Alonso, Luis, Reñones González, Fernando, Al-drey López, Manuel, Regueira Segade, Ramiro, Gómez Pérez, Manuel, Carlos, López Díaz, Ángel, Nogueira Otero, Juan Ramón, Pérez Pérez, Francisco, Benavente González, Luis, López Vidal, Antonio, Matos Pazos, José, Pradec Bello, Emilio.

Un Laos independiente y neutral

(VIENE DE ULTIMA PAGINA)

Laos, cuenta, pues, con un Gobierno de Unión Nacional, aunque sus miembros no han sido todavía elegidos. Dirige esta coalición el príncipe Savanna Phouma, conocido por su afín neutralista y sus deseos de independencia.

LA INDEPENDENCIA

En efecto, los observadores políticos se preguntan si el nuevo jefe del Gobierno será capaz de mantener esa independencia de que hace gala. Se insinúa que su triunfo quedará suscitado alguna inquietud en Occidente, coordinándose a este respecto sus contactos con el mundo comunista o su asociación — obligada por las circunstancias — con el Fuhel Lao, movimiento de inspiración roja. Pero para Phouma no hay más que un objetivo: "Un Laos neutral e independiente".

A LA ESPERA

Los americanos, por ejemplo, que hubieran preferido el triunfo de un hombre claramente occidentalista como el príncipe Bun Um, aguardan a las primeras actuaciones del nuevo Gobierno antes de emitir un juicio definitivo. La piedra de toque, se señala, es la solución de un problema que preocupa mucho, desde hace tiempo, al Gobierno de Washington: la ayuda que reciben las tropas del Viet-Cong (comunistas de Laos) al Sur de Vietnam, ayuda procedente del Pathet Lao. Para los americanos, la cesación de esta ayuda representaría la nueva fealiente de que Savanna Phouma es perfectamente capaz de desarrollar esa política neutralista que ha preconizado. Y, de todas formas, la opinión general es que, tal como están hoy las cosas, el príncipe Savanna Phouma es el único hombre que se encuentra en condiciones de dirigir un Gobierno de coalición que ponga fin de verdad a las peligrosas divisiones de Laos.

NECESITO

Oficial Administrativo Contable de 30 a 45 años, imprescindible buenos informes, preferible con experiencia. Reserva por colocado. Dirigirse por escrito a GAMA, San Agustín, núm. 8.—El Ferrol.

Doctor Manuel Garaizabal Bastos

QUIRUGIA

EL FERROL

Real, 126. Teléfono, 1739

Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes

Dr. Elisardo García Fernández

CIRUGIA DEL ESTOMAGO

Hígado - Intestinos - HERNIAS

Dr. TELJEIRO 24. (Al lado del Cine Metropol) Teléfono 2072.—SANTIAGO

Laboratorio del Dr. Daporta González

ANÁLISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE

SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE

Rúa del Villar, 66. Teléfono, 1583 SANTIAGO DE COMPOSTELA

IDIOMA FRANCES

CLASES - TRADUCCIONES

Profesora: MARIA JESUS BEIRAS TORRADO

Diplomada en Lengua Francesa por la Alianza Francesa de París. Diplomada por la Sorbona.

Título de la Escuela Central de Idiomas.

Francés elemental y superior; grupos reducidos; enseñanza intensiva; métodos vivos conversacion. SANTIAGO

COLEGIO ACADEMIA

Ntra. Señora de Guadalupe

Preparación Primera Enseñanza, Ingreso, Bachillerato Elemental, Cultura General, Idiomas, Taquigrafía y Mecanografía, Náutica y Comercio.

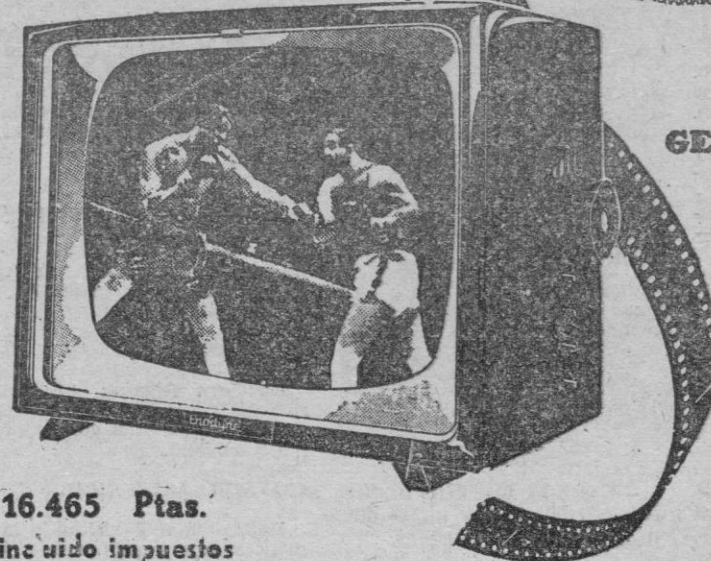
Canalejas, 131

EL FERROL

Teléfono, 1596

Enodyne

lanza al mercado un nuevo televisor de imagen cinematográfica



16.465 Ptas. incluido impuestos

Enodyne reproduce imagen cinematográfica totalmente real, sin vibraciones

Doble amplificación de imagen. Tubo rectangular sin pérdida de ángulos de visión

Enodyne, merced a su técnica ha conseguido los precios más bajos y el mínimo consumo

Imagen de alto relieve y nitidez por su modernísima pantalla de 150-16"

Fabricado por

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

Servicio Técnico permanente de efectividad garantizada atendido en cada zona por Delegaciones o Agencias

VENTAS Y SERVICIO TECNICO:

CORUÑA - TELEVECO - Maestranza, 6.- Teléfono 26881

FERROL - Bazar VIUDA J. ROMERO - Calvo Sotelo, 4.- al 59.- Teléfono, 3768.

ORENSE - MANUEL HENSCHEL PUMAR - José Antonio, 12.- Teléfono, 1928.

PONTEVEDRA - RADIO VISION - Galerías Oliva, 14.

VIGO - RETAVI - Gran Vía, 48.- Teléfono, 16223.

Ríos de lava avanzan hacia el mar...

Carta de Ciudad
del Cabo

Toda la población de Tristán da Cunha, evacuada
El volcán se consideraba extinguido porque hacía
miles de años que no entraba en erupción
Las víctimas de la catástrofe esperan en la desolada isla de
Nightingale su traslado al Africa del Sur

CIUDAD DEL CABO. — (Crónica del corresponsal de EUROPA PRESS, Enrique Llera, especial para EL CORREO GALLEGOS, recibida por telex).

"La isla de Tristán da Cunha está formada por un volcán extinguido cuyo pico más alto se eleva a 2.069 metros de altitud y cuyo perímetro, en su base, es de 37 kms."

Estas palabras podían leerse en cualquier manual de Geografía. Sin embargo, tendrán que ser rectificadas porque el volcán "extinguido" de Tristán da Cunha ha entrado en erupción, sembrando el pánico y la desolación

en la isla. Los 260 habitantes del único núcleo de población que existía en ella han tenido que ser evacuados a la vecina isla de Nightingale, a unos treinta kilómetros al suroeste de Tristán da Cunha, en espera de su traslado definitivo al Africa del Sur.

Mr. Jan Deklerk, ministro del Interior sudafricano, ha declarado que su Gobierno extenderá lo más rápidamente posible los correspondientes permisos de entrada a los sinistrados y que les concederá toda la ayuda económica y sanitaria que necesiten.



Un aspecto de la isla de Tristán da Cunha, que ha sido abandonada por sus habitantes, porfiéndose a salvo de la riada de lava

El Capitán del buque "Tristán", que ha participado en las tareas de salvamento ha dicho que el volcán seguía todavía en plena erupción y que ríos de lava incandescente se deslizaban por los flancos de la montaña en dirección al mar. La evacuación total de la población terminó el día 10 a las tres y cuarto de la tarde, y en la isla de Tristán sólo queda el ganado que no ha podido ser trasladado. Según sus declaraciones, resulta triste y desconsolador escuchar los mugidos de las vacas y los balidos de las ovejas que huyen aterradas ante el avance de la lava ardiente.

La población, por su parte, se ha comportado admirablemente. Ahora espera su traslado a esta ciudad desde la isla de Nightingale una de las más áridas y desoladas del mundo.

La fragata "Leopard" se dirige a toda máquina hacia la isla, llevando víveres, vestidos y vituallas. El paquebot holandés "Thysdare", que se espera que llegue a la isla un poco antes, recogerá a la mayoría de los sinistrados, quedando sólo en ella un grupo de voluntarios.

UNA ERUPCIÓN INESPERADA

La erupción del volcán de Tristán da Cunha ha cogido por sorpresa a la pequeña misión meteorológica instalada en la isla por el Gobierno sudafricano, ya que el volcán se consideraba extinguido, pues desde hacía miles de años no había experimentado ninguna erupción. Los meteorólogos apenas han tenido tiempo para evacuar sus equipos y sólo han podido llevarse los instrumentos de precisión más valiosos.

En Johannesburgo, el profesor T. W. Gevers, jefe del Departamento de Geología de la Universidad de Witwatersrand, ha declarado que era prácticamente imposible predecir la erupción, pues aunque se venían produciendo sacudidas telúricas en aquella zona desde el pasado 3 de agosto, no podían ser consi-

derablemente como un signo precursor del fenómeno.

UN ARCHIPIELAGO PERDIDO EN EL ATLANTICO

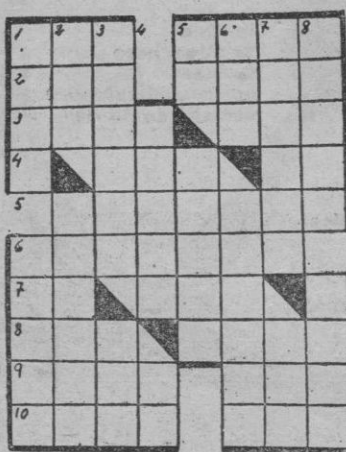
La isla de Tristán da Cunha forma, con los islotes que la rodean, un pequeño archipiélago a mitad del camino entre Africa y América del Sur, a la misma latitud que Buenos Aires, aproximadamente y un poco más al sur que la Ciudad del Cabo. Ad-

ministrativamente depende de Santa Helena, la isla donde murió Napoleón.

La única parte habitable de la isla estaba formada por una pequeña meseta situada al Noroeste, a unos 36 metros sobre el nivel del mar. En ella se cultivaban patatas y algunos árboles frutales. El ganado estaba formado principalmente por bueyes, vacas, cerdos y ovejas. La mayor riqueza de la isla era la pesca.

La isla era sumamente solitaria, pues cae al sur de las principales líneas marítimas. La población permanente prácticamente estaba formada por unos pocos marineros y algunos soldados. Sin embargo, Tristán da Cunha adquirió cierta importancia durante la pasada guerra mundial como importante centro meteorológico, estación de radio y de observación marítima.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.—Número. En Marruecos: funcionario que recauda por cuenta del Gobierno. 2.—Río aragonés. Vasija grande. 3.—Recipiente con asa. (Al revés) Chiflada. 4.—Liga. Cuna de Abraham. 5.—Sarcástica. 6.—(Al revés) Aplícase a los cuerpos cristalizados de átomos iguales. 7.—Camina. Sujeta. 8.—Pueblo de Huesca. Nombre de varón. 9.—Boca saliente y fea. Nombre de letra. 10.—Hijo de Jacob. Acusativo del pronombre.

VERTICALES: 1.—Apaga el brillo de los metales. Res. 2.—Pecado. Vanos, fútiles. 3.—Nombre de varón. Amarré. 4.—(Al revés) Apura. Voz militar. 5.—(Al revés) Letra árabe. Apunta. 6.—Fracción de tropa regular marroquí. Nombre de mujer. 7.—Instigó. Temporada. 8.—Título de dignidad entre los malabares. Ciudad de Francia.

SOLUCIÓN AL ANTERIOR
HORIZONTALES: 1.—Tom. Eras. 2.—Esa. Taba. 3.—Mora. Ere. 4.—Ira. Ir. 5.—Enólogo. 6.—Flamero. 7.—Ra. Aja. 8.—Ada. Orto. 9.—sieS. Iré. 10.—cola. Ofr. VERTICALES: 1.—Tema Fra se. 2.—Osa. Eladio. 3.—Marina. ael. 4.—Aroma. Sa. 5.—Et. Alejo. 6.—Raa. Orario. 7.—Abrigo. Trif. 8. saerO. soerE.

RASCACIELOS
Aquel indio que estaba en Nue-

RINCÓN AMENO

va York, siempre que pasaba por delante de los rascacielos, se encontró con que estaban regando. "Ahora me explico por qué han crecido tanto estas cosas".

LISTO
Con gran estrépito se rompe el cristal en mil pedazos y un balón entra por la ventana. Antes de que la dueña de la casa pueda



—Cuando me dijiste que tenías un barco no podía figurar esto.

SEMILLAS DE PRADOS
Drogueria CENTRAL
en la calle Montero Rios, 12 SANTIAGO

EL CORREO GALLEGOS

Un Laos independiente y neutral -

Carta de
Bangkok

Expectación, después de la Conferencia de los Tres Príncipes
El Príncipe Souvana Phouma, que se ha hecho cargo del país, tendrá
que demostrar ahora sus deseos de verdadera independencia

BANGKOK, Tailandia (Crónica recibida por telex, del corresponsal de Europa Press, Joaquín Salcedo, en exclusiva para EL CORREO GALLEGOS).

Ha terminado la Conferencia de los Tres Príncipes, como se ha denominado justamente la reunión de los tres hombres fuertes de Laos, que han seguido hasta las últimas consecuencias la sana premisa sentada por ellos mismos, según la cual "el problema de Laos debe ser resuelto por los laosianos".

A ORILLAS DE MAN LIK

La importante reunión se ha celebrado en un oscuro lugar llamado Ben Hin Heup, a orillas del río Man Lik, frontera natural entre los territorios ocupados por la fuerza del Gobierno, por un lado, y la zona ocupada por los comunistas por el otro.

Este pequeño poblado rodeado de jungla se ha convertido en el teatro de una conferencia de extraordinaria importancia en la historia de Laos. Allí ha sido; después de numerosas vacilaciones y aplazamientos, se han visto cara a cara los tres príncipes que representan las tres principales tendencias políticas del Laos de nuestros días: Bun Um, gubernamental y amigo de los americanos; Souvana Phouma, neutral, y Souphanouvong, del Pathet Lao, procomunista.

Acompañados de sus consejeros, los tres príncipes discutieron largamente las cuestiones que afectan al futuro del país. Desde los primeros momentos se vio que Souvana Phouma venía revestido de una autoridad que impresionaba a sus interlocutores. Fué el que pronunció el discurso de apertura: "Espero que todas nuestras reuniones estén presididas por un espíritu de conciliación, de forma que las decisiones que adoptemos en Ben Hin Heup puedan realmente proporcionar al país una paz duradera".

GOBIERNO DE COALICIÓN

Fuó el mismo Souvana Phouma el que propuso la creación de un Gobierno de coalición en el que fueran cubiertas las tres grandes corrientes políticas que hoy día predominan en el país. Incluso el mismo sugirió que el Gabinete futuro estuviera formado por dieciséis ministros.

Llevando la voz cantante, Souvana Phouma demostró su autoridad y su madurez para llevar la batuta en los asuntos del país. Las reuniones, que se han desarrollado a lo largo de dos días, sábado y domingo, sirvie-

ron para demostrar que un acuerdo era posible, aun en contra de mucho, pronosticadores. El príncipe Phouma hizo gala una vez más de su espíritu neutralista, y a mediodía del domingo su victoria era completa. Había convenido a sus dos colegas y el acuerdo entre los tres príncipes era ya un hecho.

(PASA A SEPTIMA PAGINA)

Incidente en Amsterdam



Un momento del incidente que se provocó en Amsterdam entre el embajador ruso en Holanda, varios funcionarios de su Delegación y la Policía holandesa. Se discutía el retorno de la esposa del bioquímico soviético Alexei Golub (que se quedó en Holanda tras pedir asilo político) a Rusia. El embajador, Ponomarenko, y sus funcionarios atacaron a puñetazos a los policías, para rescatar el pasaporte de la mujer soviética.

HORAS DE COMPOSTELA

Farolillos verbeneros

Cuando creíamos que se habían terminado para la vigilia de 1961 las fiestas de los barrios, aparece el Crucero del Gayo con un programa, divulgado oportunamente entre los santiagués, que llama la atención por lo clásico de su verbena. La Comis-

sión ha querido reverdecir la vieja usanza del farolillo y conozco el entusiasmo de cuatro o seis señores para quienes aquello es un derroche de gusto, de arte y de originalidad. V sobre todo de clasicismo. La verbena tiene su ejemplaridad, su antigüedad; lo inefable de la fiesta amenizada por charanga o por organillo, según sea ambiente castellano con mantón de manila colgado de flecos, bien la verbena nuestra de la danza típica: ¡Esa "muñeira", que afortunadamente aun pervive...

Pero no es mi propósito entretenerles hoy con diferencias de estilos, con opiniones sobre lo exótico y lo viejo de la música en la fiesta de un barrio o de una calle. Quería referirme solamente a los farolillos de la verbena, los cuales para nuestro gusto han ganado un buen "round" a la luz fluorescente. Todavía mandan ellos, consintiendo que en su fanal de cartón y celofán les coloquen una bombilla como si fuese un pájaro de cristal que luego fuera a vestirse con plumas de variados colores. Ya no era caso de pensar en sustituir una lámpara "Iria" o una otra cualquier marca por la vela de sebo o la luz del candil. Hasta eso no se podría llegar, por engorroso... Pero la calle en fiesta alega su ambiente con farolillos de la mejor y auténtica artesanía, como que quien los hace con asombrosa pericia y dedicencia es el Sr. Barona, pintor, y de los buenos, que en su larga vida ha visto y animado muchas fiestas de barrio en las cuales el farolillo era tan indispensable como que actuase la Banda de Música "de Zurazoga".

Quedan reminiscencias de aquel pasado de la fiesta cien por cien verbenera. Y el Crucero del Gayo lo demuestra muy elocuentemente, con ese alarde de buen gusto artístico, a pesar de que la lluvia, no diremos que inoportuna porque va empezando a estar en su época, mojó ayer más de la cuenta esos fanales de cartón y ha hecho correr unas líneas para desdicha del señor Barona y sus ayudantes en tan caprichosa labor.

(PASA A SEPTIMA PAGINA)

Lo que pasa en el mundo

CONSULTA

El doctor Froment, de Los Vagos, se encontró con que en la sala de consulta le esperaba un solo paciente. Era un mono escapado del circo. Cuando llegó tan campante, los demás clientes se marcharon. El doctor, muy amable, atendió al mono, le auscultó, le acarició, le hizo comer un plátano, le abrió la puerta y el mono se fué la mar de contento.

"AUTO - STOP"

El señor Paul Aimé, de Santa Roma de Tarn, iba con su coche, tranquilamente por la carretera. Le salió un hombre y le hizo la señal de "auto - stop". El bueno de Paul Aimé frenó un momento, pero, de repente se acordó de que el tipo aquel no tenía buen aspecto y siguió su camino. En esto, un disparo de pistola y la bala que se incrusta en la parte trasera del auto. En cuanto llegó al primer pueblo presentó denuncia y la Policía anda buscando al ciudadano encolerizado.

ANUNCIO

"Vendo finca rústica con camino vecinal de 7 kilómetros hasta carretera general. Agua de pozo artesiano. Sin luz eléctrica. Precio a convenir. Parroquia, médico y escuela a once kilómetros. Conviene a familia labradora". ¡Una ganga de facilidades.

DEFINICIÓN

De Jean Rigaux: "El nuevo rico que fracasa es un hombre que empezó de la nada con billete de ida y vuelta".

CONSEJO MATERNAL

La mamá está visitando la casa de su hija recién casada, y llega a la cocina.

—¡Eso no, hija mía! —exclama a la primera ojeada. Jamás cubras los vasos con papel de periódico. Usa paupel de envolver o cualquier otro; pero nunca papel de periódico.

—¿Por qué, mamá? —pregunta la hija un tanto asombrada. —¿No lo comprendes, hija? —contesta la experimentada madre. —Es que quieres que todo el mundo sepa la fecha en que limpiaste los vasos por última vez?

Noticias con estrambote

DESAFIO



Las señoras del club de gruesas Kallory Kounters han desafiado a las del club, también de mujeres gruesas, de "Sweet Dodgers". El desafío es a ver quién pierde más peso en menos tiempo.

Desafío de insegura solución; lo más, empate, mientras haya de tomate dulce y otra confitura. Si lo grueso en la figura femenina es enojosa contextura, está la cosa no en privarse de alimento, de uno o de otro condimento. Solo está en no ser golosa.

Gruesa o gorda, gorda o gruesa (gruesa es forma delicada de que no sea llamada gorda la que en gordo pesa) es mujer que, puesta en mesa —o mejor que en mesa puesta—, no se arredra ni protesta si la ve muy bien provista; que hasta come con la vista lo que en dieta no la presta.

Ayunar y el dulce aparte para pérdida de kilos, de heroísmo tiene filios que la gorda no comparte, de la ciencia valga el arte, que no exija sacrificios. ¡Y a gozar los beneficios de esa dulce de tomate y otros tantos... Qué, al rcmate, ciencia son, sin artificios!

DON RÍPIO

Anúnciese en
EL CORREO GALLEGOS